



Program studiów

Wydział:	Wydział Filologiczny
Kierunek:	Filologia węgierska
Poziom kształcenia:	drugiego stopnia
Forma kształcenia:	studia stacjonarne
Rok akademicki:	2024/25

Spis treści

Charakterystyka kierunku	3
Nauka, badania, infrastruktura	6
Program	7
Efekty uczenia się	9
Plany studiów	11
Sylabusy	16

Charakterystyka kierunku

Informacje podstawowe

Nazwa wydziału:	Wydział Filologiczny
Nazwa kierunku:	Filologia węgierska
Poziom:	drugiego stopnia
Profil:	ogólnoakademicki
Forma:	studia stacjonarne
Język studiów:	polski

Przyporządkowanie kierunku do dziedzin oraz dyscyplin, do których odnoszą się efekty uczenia się

Językoznawstwo	59%
Literaturoznawstwo	30%
Nauki o kulturze i religii	10%
Nauki prawne	1%

Charakterystyka kierunku, koncepcja i cele kształcenia

Charakterystyka kierunku

Stacjonarne studia drugiego stopnia na kierunku „filologia węgierska” trwają 4 semestry i kończą się uzyskaniem tytułu magistra w zakresie filologii węgierskiej. Warunkiem zaliczenia studiów jest zgromadzenie minimum 120 punktów ECTS oraz złożenie pracy magisterskiej napisanej w języku węgierskim w zakresie językoznawstwa, historii literatury, historii Węgier lub kultury węgierskiej oraz egzaminu dyplomowego. Program przedmiotów kierunkowych obejmuje 990 godzin dydaktycznych. W trakcie studiów przewidziane są naukowe staże zagraniczne uzyskanych przez studentów w ramach indywidualnych konkursów rozpisanych przez stosowne ministerstwa Polski i Węgier lub w innych formach mobilności akademickiej studentów. W uniwersytecie Jagiellońskim nie są prowadzone podobne studia w zakresie hungarystyki lub ugrofinistyki. Ze względu na historyczną przyjaźń między Polakami a Węgrami, na szczególną rolę Krakowa i Uniwersytetu Jagiellońskiego dla kultury węgierskiej od okresu renesansu oraz na coraz na coraz bardziej żywą współpracę w ramach krajów „wyszehradzkich” i pozostałych krajów Unii Europejskiej utworzenie kierunku jest potrzebne i uzasadnione. Należy absolwentom studiów pierwszego stopnia filologii węgierskiej umożliwić też kontynuowanie studiów hungarystycznych w murach Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Koncepcja kształcenia

Celem studiów drugiego stopnia na kierunku „filologia węgierska” jest wykształcenie dysponujących zaawansowaną merytoryczną i praktyczną wiedzą filologów w zakresie hungarystyki i hungarologii. Po uzyskaniu dyplomu magistra absolwent będzie mógł zajmować takie stanowiska pracy, na których wymagane jest posiadanie dyplomu studiów drugiego stopnia. Dzięki wysokiemu przygotowaniu ogólnohumanistycznemu absolwent będzie miał szansę zatrudnić się m.in. w redakcjach i wydawnictwach, w turystyce, w przedsiębiorstwach działających w dziedzinie wymiany kulturalnej, gospodarczej i handlowej między Polską a Węgrami, bądź między Węgrami i pozostałymi krajami Unii Europejskiej. Dla magistrów otwiera

się szansa podejmowania pracy np. w dyplomacji kulturalnej. Dobra znajomość języka węgierskiego umożliwi pracować także w charakterze tłumacza, tłumacza literatury lub tłumacza tekstów specjalistycznych w dziedzinach przewidzianych w programie studiów. Absolwent studiów hungarystycznych drugiego stopnia posiada znajomość w mowie i piśmie współczesnego języka węgierskiego na poziomie C2. Posiada wiedzę także w zakresie hungarologii, tj. wiedzę o historii, szeroko rozumianej kulturze, sztuce oraz polityce Węgier ze szczególnym uwzględnieniem okresu po 1989 roku. Najwybitniejsi absolwenci będą przygotowani do podjęcia studiów trzeciego stopnia w zakresie filologii. Koncepcja kształcenia jest zgodna z misją i strategią Uniwersytetu Jagiellońskiego, w tym z koncepcją rozszerzania oferty dydaktycznej, z promowaniem badań interdyscyplinarnych i kontynuowaniem wielowiekowych tradycji, w których kontakty polsko-węgierskie zajmują ważne miejsce.

Cele kształcenia

Wykształcenie odpowiednich do poziomu studiów umiejętności językowych w zakresie praktycznej znajomości języka węgierskiego ze szczególnym uwzględnieniem lingworealiów i współczesnych norm języka literackiego i potocznego

Wykształcenie umiejętności pracy indywidualnej i zespołowej, z zachowaniem zasad etyki zawodowej

Przekazanie wiedzy na temat ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego

Wykształcenie umiejętności filologicznych w zakresie języka węgierskiego, ze szczególnym uwzględnieniem analizy i interpretacji tekstów literackich, językoznawczych i ogólnohumanistycznych, w tym naukowych

Wykształcenie umiejętności tworzenia tekstu pisanego i mówionego oraz rozwiązywania problemów badawczych filologii

Wykształcenie umiejętności krytycznego myślenia, formułowania problemów, wiązania faktów oraz wyciągania wniosków

Wykształcenie wielopłaszczyznowej kultury humanistycznej, w tym potrzeby ciągłego kształcenia się

Potrzeby społeczno-gospodarcze

Wskazanie potrzeb społeczno-gospodarczych utworzenia kierunku

Kontakty biznesowe i kulturalne są szczególnie żywe w relacji Polska-Węgry. Monitorowanie losu absolwentów od wielu lat pokazuje, że nasi absolwenci ze znajomością języka i kultury węgierskiej nie mają problemu ze znalezieniem pracy w Polsce lub poza jej granicami. W kontaktach gospodarczych i handlowych nie można wprawdzie zanegować roli i znaczenia języka angielskiego, ale dużo bardziej skutecznie działają pracownicy znający język kraju partnerskiego, panujące tam specyficzne zwyczaje, lingworealia i tradycje kulturowe. Umowy handlowe i międzyfirmowe akty prawne coraz częściej zawierane są w językach ojczystych obu partnerów, a nie w języku, który dla wszystkich stanowi język obcy. Proces globalizacji miał temu zaprzeczyć, ale praktyka pokazuje, że permanentnie rośnie w Polsce zapotrzebowanie na specjalistów znających język i kulturę węgierską. Idzie to w parze z niesłabnącym zainteresowaniem studiami hungarystycznymi na Uniwersytecie Jagiellońskim. Liczba studentów na studiach hungarystycznych zarówno pierwszego jak i drugiego stopnia od wielu lat jest u nas najwyższa wśród uczelni prowadzących w Polsce porównywalne kształcenie studentów filologii węgierskiej. Wśród naszych absolwentów znalazły się osoby pracujące w dyplomacji kulturalnej oraz osoby, które należą już do czołówki tłumaczy współczesnej literatury węgierskiej na język polski. Zawdzięczamy to m.in. dostosowaniu programu kształcenia do wymogów rynku pracy. W programie szczególne znaczenie przypada najnowszej kulturze węgierskiej oraz praktycznej nauce języka węgierskiego, w tym nauce języków specjalistycznych omawiających m.in. sprawy Unii Europejskiej, techniki i informatyki, motoryzacji, gastronomii, służby zdrowia, itd.

Wskazanie zgodności efektów uczenia się z potrzebami społeczno-gospodarczymi

Absolwent wykazuje się odpowiednią do poziomu studiów drugiego stopnia praktyczną i teoretyczną znajomością języka węgierskiego oraz znajomością języka estońskiego na poziomie B2. (Praktyczna nauka języka węgierskiego, języki specjalistyczne, ćwiczenia translatorskie, gramatyka opisowa i kontrastywna, lektorat języka estońskiego).

Absolwent potrafi przygotować w języku węgierskim typowe dokumenty pisemne o charakterze ogólnym i specjalistycznym, odnoszące się do różnych dziedzin życia, kultury i gospodarki. Absolwent potrafi dokonać poprawnego przekładu tekstu pisemnego i ustnego z języka polskiego na język węgierski i z węgierskiego na polski. (Praktyczna nauka języka węgierskiego, języki specjalistyczne, ćwiczenia translatorskie, gramatyka opisowa i kontrastywna).

Absolwent potrafi określić priorytety przy realizacji określonego zadania i potrafi współdziałać w grupie. Np. w firmie i przy zorganizowaniu imprez kulturalnych, obsłudze wycieczek zagranicznych. Praktyczna nauka języka węgierskiego, języki specjalistyczne, ćwiczenia translatorskie).

Absolwent rozumie potrzebę rozwoju posiadanych przez siebie umiejętności i wiedzy. (Praktyczna nauka języka węgierskiego, języki specjalistyczne, kultura węgierska XXI wieku).

Absolwent potrafi oceniać i selekcjonować informacje, ma krytyczny stosunek do posiadanej wiedzy i w rozwiązywaniu problemów chętnie zasięga rady ekspertów. (Języki specjalistyczne, współczesna kultura węgierska ze szczególnym uwzględnieniem życia gospodarczego i politycznego).

Absolwent ma świadomość wartości dziedzictwa kulturowego w jego różnorodności, jest świadom odpowiedzialności za jego zachowanie. Uczestniczy w życiu kulturalnym, korzystając z różnych mediów i różnych jego form. (Języki specjalistyczne, praktyczna nauka języka węgierskiego, historia najnowszej literatury i kultury węgierskiej - organizowanie polsko-węgierskich festiwali filmowych i innych wydarzeń kulturalnych, lub praca tłumaczeniowa).

Absolwent rozumie konieczność przestrzegania etyki swojego zawodu i kieruje się jej zasadami (w firmach, w zespole, i przy rozwiązywaniu nieoczekiwanych problemów - komunikacja interkulturowa, ochrona własności intelektualnej).

Absolwent ma pogłębioną wiedzę o miejscu i znaczeniu filologii węgierskiej w systemie nauk humanistycznych oraz o jej specyfice przedmiotowej i metodologicznej. Ma podstawową wiedzę o instytucjach kultury i podstawową orientację we współczesnym życiu kulturalnym, związane z filologią węgierską (Współczesna kultura węgierska i historia literatury współczesnej, gramatyka opisowa języka węgierskiego - praca w wydawnictwach i redakcjach).

Nauka, badania, infrastruktura

Główne kierunki badań naukowych w jednostce

Badania leksykalne i stylistyczne nad językiem węgierskim

Główne tendencje we współczesnej kinematografii węgierskiej ze szczególnym uwzględnieniem okresu po 2000 r.

Badania komparatystyczne nad współczesną literaturą polską i węgierską ze szczególnym uwzględnieniem dramatu i okresu po 1989 r.

Badanie zjawisk nowomowy w języku prasy w krajach wszechradzkich przed 1989 r. oraz po zmianach ustrojowych

Związek badań naukowych z dydaktyką

Większość badań naukowych prowadzonych w jednostce ma bezpośredni związek z procesem dydaktycznym, gdyż wyniki badań przekazywane są studentom podczas wykładów i ćwiczeń. Wyniki badań leksykalno-stylistycznych przekazywane są podczas realizacji przedmiotu „Gramatyka opisowa języka węgierskiego – stylistyka, składnia”. Temat „Główne tendencje we współczesnej kinematografii” znajduje realizację w wykładach „Historia filmu węgierskiego” oraz „Zarys historii kultury węgierskiej”. Wyniki badań komparatystycznych nad literaturą polską i węgierską wkomponują się przede wszystkim w program przedmiotów „Historia literatury węgierskiej po 1989 r.”. „Poezja węgierska po 1989 r.”, Dramat węgierski po 1989 r., ale mają związek także z programem przedmiotu „Historia literatury węgierskiej XX wieku”.

Opis infrastruktury niezbędnej do prowadzenia kształcenia

Po przeprowadzce do nowej – aczkolwiek nadal tymczasowej – siedziby Zakładu Filologii Węgierskiej UJ przy al. Mickiewicza 3 poprawiły się warunki lokalowe. W celu prowadzenia zajęć dydaktycznych możemy korzystać z trzech większych sali, w tym z sali wyposażonej w komputery oraz w projektor multimedialny i komputer. Brak pomieszczeń nie stanowi obecnie problemu w układaniu harmonogramu. Biblioteka ZFW UJ dysponuje niezbędnym do prowadzenia kształcenia księgozbiorem w zakresie językoznawstwa, literaturoznawstwa, historii i historii kultury oraz literatury pięknej, który to księgozbiór dzięki własnym zakupom oraz darom jest sukcesywnie wzbogacany. (Wśród wspierających instytucji należy wymienić Instytut im. Balassiego w Budapeszcie oraz Konsulat Generalny Węgier w Krakowie i Węgierski Instytut Kultury w Warszawie). W Bibliotece został obecnie umieszczony księgozbiór podręczny, gdyż część (rzadko używanych) książek z powodu braku miejsca należało ulokować w piwnicy. Biblioteka nadal może funkcjonować przede wszystkim jako wypożyczalnia, gdyż nie umożliwia spokojnej pracy na miejscu. Na tle warunków innych jednostek Wydziału Filologicznego infrastruktura ZWF przedstawia się dość skromnie. Sekretariat Zakładu (i tymczasem Instytutu Językoznawstwa i Szkoły Doktorskiej) dysponuje nowoczesnym sprzętem komputerowym oraz kserokopiarką. Sieć Wifi jest dostępna w salach na drugim piętrze. Wykładowcy mają w swych gabinetach dostęp do komputerów i drukarek.

Program

Podstawowe informacje

Klasyfikacja ISCED:	0231
Liczba semestrów:	4
Tytuł zawodowy nadawany absolwentom:	magister

Opis realizacji programu:

Program studiów realizowany jest z udziałem nauczycieli native-speakerów, którzy stanowią 60% wszystkich nauczycieli. Obligatoryjne zajęcia uzupełniane są zajęciami fakultatywnymi, które stanowią 30% oferty dydaktycznej. Dokonanie przez studentów wyboru z oferty fakultatywnej konieczny jest ze względu na zgromadzenie potrzebnych do zakończenia studiów punktów ETCS. Realizowana oferta opcji zależy od liczby studentów wybierających dane kursy – uwzględniając przepisy UJ dotyczące liczebności grup. Aktualna oferta opcji zależy także od sytuacji kadrowej Zakładu w danym roku akademickim. Wśród modułów szczególne znaczenie mają języki specjalistyczne, które są bardzo pomocne m.in. w specyficznej dla nauki języka węgierskiego sytuacji – w braku nowoczesnych słowników dwujęzycznych. Podwyższeniu kompetencji językowych służy także bogata oferta kursów w zakresie translatoryki. W trakcie studiów magisterskich istnieje możliwość uczestniczenia w wykładach profesorów wizytujących gościnnych oraz w licznych wykładach dotyczących najnowszej literatury i kultury węgierskiej, w tym kinematografii. Kursy kierunkowe prowadzone są w języku węgierskim, i tym języku odbierane są także egzaminy. Prace magisterskie pisane są w języku węgierskim. W wyborze tematów uwzględniane jest indywidualne zainteresowanie studentów. Praca może dotyczyć następujących tematów: językoznawstwo, literaturoznawstwo, historia i kultura Węgier ze szczególnym uwzględnieniem historii kinematografii węgierskiej i dorobku wybitnych reżyserów. W trakcie studiów przewidziane są nieobligatoryjne zagraniczne staże naukowe w ramach mobilności Erasmus lub w ramach stypendiów międzypaństwowych. Zaliczenie uzyskanych zagranicą punktów ETCS podlega indywidualnej weryfikacji przez prowadzącego zajęcia i kierownika studiów. Istnieje także możliwość zaliczenia punktów uzyskanych na intensywnych kursach języka węgierskiego prowadzonych na uczelniach węgierskich.

Liczba punktów ECTS

konieczna do ukończenia studiów	120
w ramach zajęć prowadzonych z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia	100
którą student musi uzyskać w ramach zajęć z zakresu nauki języków obcych	40
którą student musi uzyskać w ramach modułów realizowanych w formie fakultatywnej	36
którą student musi uzyskać w ramach praktyk zawodowych	0
którą student musi uzyskać w ramach zajęć z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych	1

Liczba godzin zajęć

Łączna liczba godzin zajęć: 1230

Praktyki zawodowe

Wymiar, zasady i forma odbywania praktyk zawodowych

Nie ma praktyk obowiązkowych. Zagraniczne staże naukowe nie są obowiązkowe i nie stanowią formy praktyk.

Ukończenie studiów

Wymogi związane z ukończeniem studiów (praca dyplomowa/egzamin dyplomowy/inne)

Złożenie pracy dyplomowej i egzaminu dyplomowego z zakresu językoznawstwa, historii literatury lub historii kultury węgierskiej.

Efekty uczenia się

Wiedza

Kod	Treść	PRK
FWE_K2_W01	Absolwent zna i rozumie/ ma pogłębioną i uporządkowaną wiedzę z zakresu aparatu pojęciowo-terminologicznego stosowanego w językoznawstwie i literaturoznawstwie oraz w naukach pomocniczych i pokrewnych w ramach filologii języka węgierskiego	P7S_WG
FWE_K2_W02	Absolwent zna i rozumie/ ma pogłębioną i uporządkowaną wiedzę w zakresie języka węgierskiego i innego języka ugrofińskiego (estońskiego lub fińskiego); ma świadomość kompleksowej natury języka, jego złożoności i historycznej zmienności.	P7S_WG
FWE_K2_W03	Absolwent zna i rozumie/ ma pogłębioną i uporządkowaną wiedzę o głównych kierunkach rozwoju i najważniejszych osiągnięciach w językoznawstwie, literaturoznawstwie oraz w naukach pomocniczych i pokrewnych w ramach filologii węgierskiej.	P7S_WG
FWE_K2_W04	Absolwent zna i rozumie/ ma pogłębioną wiedzę o wybranych metodach analizy i interpretacji tekstów kultury.	P7S_WG
FWE_K2_W05	Absolwent zna i rozumie/ pojmuje współzależności między wybranymi metodami analizy i interpretacji tekstów kultury.	P7S_WG
FWE_K2_W07	Absolwent zna i rozumie/ ma pogłębioną i uporządkowaną wiedzę o miejscu i znaczeniu filologii węgierskiej w systemie nauk humanistycznych oraz o jej specyfice przedmiotowej i metodologicznej	P7S_WK
FWE_K2_W08	Absolwent zna i rozumie/ ma podstawową wiedzę o powiązaniach filologii węgierskiej z dyscyplinami naukowymi w dziedzinie nauk humanistycznych.	P7S_WK
FWE_K2_W09	Absolwent zna i rozumie pojęcia i zasady ochrony własności intelektualnej oraz prawa autorskiego.	P7S_WK
FWE_K2_W10	Absolwent zna i rozumie/ ma dobrą orientację we współczesnym życiu kulturalnym i ma szeroką wiedzę o instytucjach kultury w Polsce i na Węgrzech.	P7S_WK
FWE_K2_W11	Absolwent zna i rozumie w pogłębiony sposób wybrane fakty, teorie, metody oraz złożone zależności między nimi, także w powiązaniu z innymi dziedzinami.	P7U_W

Umiejętności

Kod	Treść	PRK
FWE_K2_U01	Absolwent potrafi przygotować w języku polskim i węgierskim typowe prace pisemne o charakterze ogólnym i specjalistycznym, odnoszące się do różnych dziedzin życia, kultury i nauk humanistycznych.	P7S_UW
FWE_K2_U02	Absolwent potrafi dokonać poprawnego przekładu tekstu pisemnego i ustnego o charakterze ogólnym oraz dotyczącym studiowanych dziedzin z języka węgierskiego na język polski oraz z polskiego na język węgierski.	P7S_UW
FWE_K2_U03	Absolwent potrafi wyszukiwać, analizować i użytkować informacje, wykorzystując różne źródła polskie i obcojęzyczne.	P7S_UW
FWE_K2_U04	Absolwent potrafi rozpoznać różne rodzaje tekstów kultury oraz przeprowadzić ich analizę i interpretację z zastosowaniem podstawowych metod, w celu określenia ich znaczeń, miejsca w procesie historyczno-kulturowym i oddziaływania społecznego.	P7S_UW
FWE_K2_U05	Absolwent potrafi/ posiada umiejętność merytorycznego argumentowania, z wykorzystaniem poglądów innych autorów oraz formułowania wniosków.	P7S_UW

Kod	Treść	PRK
FWE_K2_U06	Absolwent potrafi/ wykazuje się odpowiednią do poziomu studiów drugiego stopnia praktyczną i teoretyczną znajomością języka węgierskiego oraz innego języka z ugrofińskiej rodziny językowej; posiada umiejętności językowe zgodne z wymaganiami określonymi przez ESOKJ – poziom C2 dla języka węgierskiego, poziom B2 dla innego języka z ugrofińskiej rodziny językowej.	P7S_UK
FWE_K2_U07	Absolwent potrafi samodzielnie przygotować i przedstawić wystąpienie ustne w języku w języku polskim i węgierskim na wybrany temat z wykorzystaniem literatury przedmiotu.	P7S_UK
FWE_K2_U08	Absolwent potrafi porozumiewać się i dyskutować na temat zagadnień studiowanych w ramach filologii węgierskiej.	P7S_UK
FWE_K2_U09	Absolwent potrafi komunikować się z otoczeniem i brać udział w debacie w języku polskim i węgierskim. Potrafi oceniać różne stanowiska.	P7S_UK
FWE_K2_U10	Absolwent potrafi pod kierunkiem opiekuna naukowego formułować i analizować problemy badawcze w zakresie filologii węgierskiej oraz dobrać metody i narzędzia pozwalające na rozwiązanie tych problemów; potrafi też dokonać w języku węgierskim prezentacji opracowanych zagadnień.	P7S_UO
FWE_K2_U11	Absolwent potrafi określić priorytety przy realizacji określonego zadania.	P7S_UO
FWE_K2_U12	Absolwent potrafi współdziałać w grupie.	P7S_UO
FWE_K2_U13	Absolwent potrafi samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać umiejętności badawcze w zakresie filologii węgierskiej, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego.	P7S_UU
FWE_K2_U14	Absolwent potrafi/ rozumie potrzebę rozwoju posiadanych przez siebie umiejętności i wiedzy.	P7S_UU
FWE_K2_U15	Absolwent potrafi wykonywać zadania oraz formułować i rozwiązywać problemy, z wykorzystaniem nowej wiedzy, także z innych dziedzin samodzielnie planować własne uczenie.	P7U_U

Kompetencje społeczne

Kod	Treść	PRK
FWE_K2_K01	Absolwent jest gotów do/ potrafi oceniać i selekcjonować informacje. Ma krytyczną ocenę posiadanej wiedzy i odbieranych treści.	P7S_KK
FWE_K2_K02	Absolwent jest gotów do/ ma świadomość wartości dziedzictwa kulturowego w jego różnorodności, jest świadom odpowiedzialności za jego zachowanie.	P7S_KO
FWE_K2_K03	Absolwent jest gotów do/ uczestniczy w życiu kulturalnym, korzystając z różnych mediów i różnych jego form. Inicjuje działania na rzecz interesu publicznego.	P7S_KO
FWE_K2_K04	Absolwent jest gotów do/ rozumie konieczność przestrzegania etyki swojego zawodu i kieruje się jej zasadami.	P7S_KR
FWE_K2_K05	Absolwent jest gotów do tworzenia i rozwijania wzorów właściwego postępowania w środowisku pracy i życia podejmowania inicjatyw, krytycznej oceny siebie oraz zespołów i organizacji, w których uczestniczy przewodzenia grupie i ponoszenia odpowiedzialności za nią.	P7U_K

Plany studiów

Z przedmiotów fakultatywnych należy obowiązkowo wybrać 2 języki specjalistyczne oraz jedno seminarium (językoznawcze lub literaturoznawcze): 24 ECTS. Razem z przedmiotami obowiązkowymi ich wartość punktowa wynosi 108 ECTS. Pozostałe przedmioty (o wartości min. 12 ECTS) potrzebne do uzyskania dyplomu magistra studenci wybierają samodzielnie.

Semestr 1

Przedmiot	Liczba godzin	Punkty ECTS	Forma weryfikacji	
Pragmatyka języka węgierskiego	30	4	zaliczenie na ocenę	O
Praktyczna nauka języka węgierskiego 1	60	4	zaliczenie na ocenę	O
Ćwiczenia translatorskie 1	60	4	zaliczenie na ocenę	O
Drugi język ugrofiński - fiński 1	30	2	zaliczenie	O
Historia dawnej literatury węgierskiej - wybrane okresy i zagadnienia 1	30	4	egzamin	O
Język węgierski na tle języków uralskich	30	4	zaliczenie	O
Gramatyka historyczna języka węgierskiego 1	30	4	zaliczenie	F
Zapożyczenia z języków słowiańskich i tureckich	30	4	egzamin	F
Wykład monograficzny profesora wizytującego z zakresu historii lub kultury 1	30	4	egzamin	F
Grupa - Język specjalistyczny				O
Student musi obowiązkowo zrealizować 2 języki specjalistyczne				
Język specjalistyczny - kontakty międzynarodowe: UE 1	30	4	zaliczenie na ocenę	F
Język specjalistyczny - służba zdrowia 1	30	4	zaliczenie na ocenę	F
Język specjalistyczny - język prasy 1	30	4	zaliczenie na ocenę	F
Język specjalistyczny - slang 1	30	4	zaliczenie na ocenę	F

Semestr 2

Przedmiot	Liczba godzin	Punkty ECTS	Forma weryfikacji	
Stylistyka języka węgierskiego	30	4	zaliczenie na ocenę	O
Praktyczna nauka języka węgierskiego 2	60	4	egzamin	O
Ćwiczenia translatorskie 2	60	4	zaliczenie na ocenę	O

Przedmiot	Liczba godzin	Punkty ECTS	Forma weryfikacji	
Historia dawnej literatury węgierskiej - wybrane okresy i zagadnienia 2	30	4	zaliczenie na ocenę	F
Gramatyka historyczna języka węgierskiego	30	4	egzamin	F
Zapożyczenia z języka niemieckiego	30	4	egzamin	F
Wykład monograficzny profesora wizytującego z zakresu historii lub kultury 2	30	4	egzamin	F
Grupa - Język specjalistyczny				O
Student musi obowiązkowo zrealizować 2 języki specjalistyczne				
Język specjalistyczny - kontakty międzynarodowe: UE 2	30	4	zaliczenie na ocenę	F
Język specjalistyczny - służba zdrowia 2	30	4	zaliczenie na ocenę	F
Język specjalistyczny - język prasy 2	30	4	zaliczenie na ocenę	F
Język specjalistyczny - slang 2	30	4	zaliczenie na ocenę	F
Język węgierski na tle języków uralskich	30	4	egzamin	O
Drugi język ugrofiński - fiński 2	30	2	zaliczenie	O
Społeczeństwo cyfrowe	30	4	egzamin	O

Z przedmiotów fakultatywnych należy obowiązkowo wybrać 2 języki specjalistyczne oraz jedno seminarium (językoznawcze lub literaturoznawcze): 24 ECTS. Razem z przedmiotami obowiązkowymi ich wartość punktowa wynosi 108 ECTS. Pozostałe przedmioty (o wartości min. 12 ECTS) potrzebne do uzyskania dyplomu magistra studenci wybierają samodzielnie.

Semestr 3

Przedmiot	Liczba godzin	Punkty ECTS	Forma weryfikacji	
Praktyczna nauka języka węgierskiego 3	60	4	zaliczenie na ocenę	O
Ćwiczenia translatorskie 3	30	2	zaliczenie na ocenę	O
Drugi język ugrofiński - estoński 3	30	2	zaliczenie	O
Komunikacja kulturowa (lingworealia, mowa ciała, jej węgierskie specyfiki) 1	30	2	zaliczenie	O
Historia literatury węgierskiej po 1989 r. 1	30	4	zaliczenie	O
Historia i kultura Węgier po 1945 roku 1	30	4	zaliczenie	O
Poezja węgierska po 1956 r. 1	30	4	zaliczenie	F
Dramat węgierski po 1956 roku	30	4	zaliczenie	F
Historia filmu węgierskiego otwarty wykład 1	30	4	zaliczenie	F
Kultura węgierska po 1989 r. 1	30	4	zaliczenie	F

Przedmiot	Liczba godzin	Punkty ECTS	Forma weryfikacji	
Semantyczno-stylistyczna analiza przekładów literackich 1	30	2	zaliczenie	F
Warsztaty przekładowe z literatury węgierskiej 1	30	2	zaliczenie na ocenę	F
Literatura węgierska po 2000 r. 1	30	4	zaliczenie	F
Grupa - seminarium				O
Student musi zrealizować seminarium językoznawcze lub literaturoznawcze				
Seminarium magisterskie językoznawcze 1	30	4	zaliczenie	F
Seminarium magisterskie literaturoznawcze 1	30	4	zaliczenie	F
Wykład profesora wizytującego z zakresu historii lub kultury 1-2.	30	4	egzamin	F
Ochrona własności intelektualnej	6	1	zaliczenie	O

Semestr 4

Przedmiot	Liczba godzin	Punkty ECTS	Forma weryfikacji	
Praktyczna nauka języka węgierskiego 4	60	4	egzamin	O
Ćwiczenia translatorskie 4	30	2	zaliczenie na ocenę	O
Drugi język ugrofiński - estoński 4	30	2	zaliczenie na ocenę	O
Komunikacja kulturowa (lingworealia, mowa ciała, jej węgierskie specyfiki) 2	30	2	zaliczenie	O
Historia literatury węgierskiej po 1989 r. 2	30	4	egzamin	O
Historia i kultura Węgier po 1945 roku 2	30	4	egzamin	O
Poezja węgierska po 1956 r. 2	30	4	egzamin	F
Dramat węgierski po 1956 roku	30	4	egzamin	F
Historia filmu węgierskiego otwarty wykład 2	30	4	egzamin	F
Kultura węgierska po 1989 r. 2	30	4	egzamin	F
Warsztaty przekładowe z literatury węgierskiej 2	30	2	zaliczenie na ocenę	F
Semantyczno-stylistyczna analiza przekładów literackich 2	30	2	zaliczenie	F
Literatura węgierska po 2000 r. 2	30	4	egzamin	F
Grupa - seminarium				O
Student musi zrealizować seminarium językoznawcze lub literaturoznawcze				
Seminarium magisterskie językoznawcze 2	30	4	zaliczenie	F
Seminarium magisterskie literaturoznawcze 2	30	4	zaliczenie	F
Wykład profesora wizytującego z zakresu historii lub kultury 1-2.	30	4	egzamin	F

O - obowiązkowy
F - fakultatywny

Sylabusy



Pragmatyka języka węgierskiego
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.210.65a925eba464d.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 1	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Student rozumie rolę pragmatyki języka w procesie komunikacji, potrafi zanalizować proces komunikacyjny.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	zależności gramatyki, składani, semantyki i pragmatyki	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08	zaliczenie pisemne, esej, prezentacja

Umiejętności - Student potrafi:			
U1	dokonać analizy złożonych zjawisk językowych prawidłowo stosując aparat pojęciowy językoznawstwa	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U05, FWE_K2_U08	zaliczenie pisemne, esej, prezentacja

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
zbieranie informacji do zadanej pracy	90	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	1. Aktywność językowa (Tomasello 2002, Tátrai 2017) 1.1. Symboliczna komunikacja językowa 1.2. Stosunki interpersonalne i grzeczność językowa 2. Kontekst (Imrényi 2017, Tátrai 2017) 2.1. Świat fizyczny, społeczny i mentalny uczestników 2.2. Proces stwarzania kontekstu 3. Deiksa (Tolcsvai Nagy 2017, Tátrai 2017) 3.1. Deiksa, kotwiczenie i koreferencja 3.2. Rodzaje deiksy 4. Wypowiedz (Bahtyin 1988, Tátrai 2017) 4.1. Wypowiedz w dyskursach 4.2. Zdania w wypowiedziach 5. Akty mowy (Searle 2000, Tátrai 2017) 5.1. Klasyfikacja aktów mowy 5.2. Bezpośrednie i niebezpośrednie akty mowy 6. Znaczenie implicit (Grice 1997, Tátrai: 2017) 6.1. Presupozycje 6.2. Impikatury 7 (Kugler 2017, Tátrai 2017) 7.1. Świadomość pragmatyczna 7.2. Świadomość metapragmatyczna	W1, U1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

wykład konwersatoryjny, metoda projektów

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
--------------	------------------	-------------------------------

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie pisemne, esej, prezentacja	przygotowanie pracy na wybrany temat i prezentacja, obecność na zajęciach, zaliczenie testu pisemnego

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność obowiązkowa



Praktyczna nauka języka węgierskiego 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.210.5cd55811eb443.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 1	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 60	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest zapoznanie studentów ze słownictwem omawianych na zajęciach tematów oraz z zagadnieniami z zakresu gramatyki.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	leksykę i gramatykę języka węgierskiego na poziomie C1+	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03	zaliczenie na ocenę

Umiejętności - Student potrafi:			
U1	odbierać, analizować i uzupełniać teksty niepreparowane, napisane przez i dla użytkowników natywnych	FWE_K2_U01, FWE_K2_U02, FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U06, FWE_K2_U07, FWE_K2_U09, FWE_K2_U12, FWE_K2_U15	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	60	
uczestnictwo w egzaminie	2	
rozwiązywanie zadań	30	
wykonanie ćwiczeń	28	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
------------	--------------------------	--

1.	<p>Zakres leksykalny - wzbogacanie zasobu słownictwa w zakresie poniższych zagadnień:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Netykieta 2. Historia emotek 3. Najnowsza technologia w języku - mechanizmy przyjmowania zapożyczeń 4. Memy jako ważny element kultury współczesnej 5. Zdrowy tryb życia 6. Domowy trening 7. Anatomia człowieka 8. Tajemnice śmierci 9. Kto jest mordercą? - zagadki kryminalne 10. Zbrodnie w świecie fikcyjnym i rzeczywistym 11. Węgierski kryminał <p>Zakres gramatyczny:</p> <p>doskonalenie poprawnego użycia znanych już struktur gramatycznych, m. in. szyk wyrazów w zdaniu, przedrostki czasowników,</p> <p>doskonalenie poprawnej wymowy oraz intonacji,</p> <p>doskonalenie umiejętności budowania wypowiedzi właściwych pod względem gramatycznym oraz logicznym.</p>	W1, U1
----	--	--------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

rozwiązywanie zadań, dyskusja, burza mózgów, inscenizacja, metoda sytuacyjna, analiza tekstów

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. Obecność w zajęciach jest obowiązkowa, zaliczenie na podstawie aktywności, prezentacji oraz testu zaliczeniowego.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Znajomość języka węgierskiego na poziomie C1, zaliczenie przedmiotów następujących: praktyczna nauka języka węgierskiego I, II, III., ćwiczenia fonetyczne.

Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.

Ćwiczenia translatorskie 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność obowiązkowy</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.210.5cd5581da4389.24</p> <p>Języki wykładowe węgierski</p> <p>Dyscypliny Językoznawstwo</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)</p>
--	---

<p>Okres Semestr 1</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 60</p>	<p>Liczba punktów ECTS 4.0</p>
-----------------------------------	--	---

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Wykształcenie kompetencji językowych odpowiednich do poziomu studiów
C2	Przekazanie pogłębionej wiedzy o strukturze języka węgierskiego
C3	Przekazanie pogłębionej wiedzy o literaturze i kulturze węgierskiej
C4	Wykształcenie zaawansowanych umiejętności przekładowych i glottodydaktycznych
C5	Wykształcenie pogłębionych umiejętności filologicznych w zakresie analizy i interpretacji tekstu, tworzenia tekstu pisanego i mówionego
C6	Wykształcenie umiejętności krytycznego myślenia, wiązania ze sobą faktów oraz wyciągania wniosków z posiadanych danych
C7	Wykształcenie wielopłaszczyznowej kultury humanistycznej

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	Student zna terminologię filologiczną w języku węgierskim na poziomie rozszerzonym	FWE_K2_W01	zaliczenie na ocenę
W2	Student zna terminologię filologiczną w języku polskim na poziomie rozszerzonym	FWE_K2_W02	zaliczenie na ocenę
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi precyzyjnie, logicznie i językowo poprawnie wyrażać swoje myśli i poglądy w języku węgierskim i polskim w mowie i w piśmie	FWE_K2_U03	zaliczenie na ocenę
U2	Student potrafi przygotować pisemne tłumaczenia na język polski i węgierski w stopniu odpowiednim do poziomu studiów drugiego stopnia, posługując się przy tym odpowiednimi źródłami pomocniczymi (np. słownikami dwujęzycznymi, jednojęzycznymi, specjalistycznymi, tematycznymi, Internetem)	FWE_K2_U04	zaliczenie na ocenę
U3	Student wykazuje się odpowiednią do poziomu studiów drugiego stopnia teoretyczną i praktyczną znajomością języka węgierskiego w mowie i piśmie	FWE_K2_U04	zaliczenie na ocenę
U4	Student posiada pogłębioną umiejętność przygotowania prac pisemnych w języku węgierskim i polskim o charakterze szczegółowym	FWE_K2_U05	zaliczenie na ocenę
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student rozumie konieczność ciągłej aktywizacji i poszerzania swoich kompetencji językowych z zakresu języka węgierskiego	FWE_K2_K05	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	60	
wykonanie ćwiczeń	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu

1.	Kosztolányi Dezső novellái	W1, W2, U1, U2, U3, U4, K1
2.	Mai magyar drámák fordítása lengyel nyelvre	W1, W2, U1, U2, U3, U4, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

ćwiczenia przedmiotowe, rozwiązywanie zadań, burza mózgów, seminarium, metody e-learningowe, zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Obecność na zajęciach

Wymagania wstępne i dodatkowe

Aktywna obecność na zajęciach



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Drugi język ugrofiński - fiński 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.210.65a9256f818e0.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe polski, fiński
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 1	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 2.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Zajęcia mają na celu zapoznanie studentów z językiem fińskim, z jego gramatyką i słownictwem, także poprzez pokazanie jego rozwoju i kontaktów z innymi językami. Ponadto na zajęciach będzie można dowiedzieć się o sposobach komunikacji Finów oraz o ich zwyczajach i życiu społecznym.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	Student ma uporządkowaną wiedzę ogólną z zakresu gramatyki i słownictwa języka fińskiego.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02	zaliczenie

W2	Student posiada wiedzę na temat historii i struktury języka fińskiego.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02	zaliczenie
W3	Student posiada wiedzę na temat podstawowych terminów gramatycznych języka fińskiego.	FWE_K2_W01	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje dotyczące języka fińskiego, a także językoznawstwa ugrofińskiego, wykorzystując różne źródła polskie i obcojęzyczne,	FWE_K2_U03	zaliczenie
U2	Student potrafi samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać umiejętności badawcze w zakresie gramatyki i słownictwa języka fińskiego, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego.	FWE_K2_U14, FWE_K2_U15	zaliczenie
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student jest gotów do pogłębiania wiedzy z gramatyki i słownictwa języka fińskiego.	FWE_K2_K01	zaliczenie
K2	Student rozumie potrzebę rozwoju posiadanych przez siebie umiejętności praktycznych z zakresu gramatyki i słownictwa języka fińskiego.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
poznanie terminologii obcojęzycznej	5	
wykonanie ćwiczeń	15	
przygotowanie do ćwiczeń	10	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60	ECTS 2.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Gramatyka i słownictwo języka fińskiego.	W1, W3, U1, K1
2.	Rozwój i kontakty języka fińskiego z innymi językami.	W2, U2, K2
3.	Rejestry języka, a także sposoby komunikacji Finów oraz ich zwyczaje i życie społeczne.	W1, W2, W3, U1, U2, K1, K2

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

ćwiczenia przedmiotowe, konwersatorium językowe, rozwiązywanie zadań

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie	Na zajęciach wymagana jest obecność. Dopuszczalne są 2 nieobecności. W przypadku większej liczby nieobecności student ma obowiązek zdać na dyżurze materiał z zajęć, w których nie uczestniczył.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Wpis na 1 rok II stopnia filologii węgierskiej na UJ.

Historia dawnej literatury węgierskiej - wybrane okresy i zagadnienia 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność obowiązkowy</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.210.5cd5581dce2e6.24</p> <p>Języki wykładowe węgierski</p> <p>Dyscypliny Literaturoznawstwo</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)</p>
--	---

Okres Semestr 1	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30</p>	Liczba punktów ECTS 4.0
---------------------------	---	-----------------------------------

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem przedmiotu jest zapoznanie studentów z kanonem dawnej literatury węgierskiej od początków piśmiennictwa do końca Oświecenia
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Najważniejsze tendencje, tematy i style literatury węgierskiej do końca Oświecenia	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05	egzamin
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Orientować się w historii dawnej literatury węgierskiej z uwzględnieniem historii literatury polskiej analogicznego okresu.	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U05, FWE_K2_U06	egzamin
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	uczestniczyć w dyskusji na temat dawnej literatury węgierskiej z uwzględnieniem historii Węgier	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02	egzamin

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie eseju	30	
przygotowanie do egzaminu	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Najdawniejsze pamiątki języka i kultury węgierskiej, renesans węgierski na tle wojen z Turkami, specyfiki baroku węgierskiego ze szczególnym uwzględnieniem walki katolicyzmu i protestantyzmu. Oświecenie w kulturze węgierskiej, odnowienie języka węgierskiego, spór "ortologów" i "neologów". Sentymentalizm węgierski. Zarys twórczości m.in. następujących autorów: Janus Pannonius, Bálint Balassi, Péter Pázmány, Miklós Zrínyi, György Bessenyei, József Gvadányi, János Batsányi, Ferenc Kazinczy, József Kármán, Mihály Fazekas, Mihály Csokonai Vitéz.	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwersatoryjny, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
--------------	------------------	-------------------------------

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin	Złożenie pracy semestralnej

Wymagania wstępne i dodatkowe

Brak



Język węgierski na tle języków uralskich
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.210.65a67e5d9e2d4.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 1	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem wykładu jest kontrastywne przedstawienie cech językowych języka węgierskiego w porównaniu z innymi językami ugrofińskimi. Studenci uczą się rozróżnić rodzime cechy językowe od zmian konwergencyjnych. Ważnym jest pokazanie, że pochodzenie uralskie (ugrofińskie) języka węgierskiego jest jedyną naukowo udowodnioną teorią pochodzenia tego języka.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	student zna zaawansowaną terminologię filologiczną w języku węgierskim.	FWE_K2_W01	zaliczenie
W2	główne nurty badań nad językiem węgierskim w kontekście synchronicznym i diachronicznym.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	odróżniać cechy badań naukowych od nienaukowych w zakresie językoznawstwa historycznego.	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U05	zaliczenie
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	popularyzacji wiedzy naukowej o pochodzeniu języka węgierskiego w kontaktach społecznych.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K05	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie do testu zaliczeniowego	30	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	30	
poznanie terminologii obcojęzycznej	10	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 100	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Kurs jest dwusemestralny. Podczas dwóch semestrów na zajęciach zostaną przedstawione zagadnienia z zakresu ugrofińskich podstaw języka węgierskiego. Bloki materiału: 1. Typologia języków a pokrewieństwo języków; 2. Przedstawienie rodziny języków uralskich: Języki i ludy ugrofińskie; 3. Dowody na pokrewieństwo językowe: morfologia i leksyka. 4. Krytyka teorii pseudonaukowych. 5. Porównanie systemów klasyfikacji języków uralskich. 6. Fonologia prajęzyka: system spółgłosek i samogłosek prajęzyka. 7. Rekonstrukcje morfologiczne prajęzyka. 8. Charakterystyka syntaktyczna prajęzyka. 9. Cechy wspólne języków obugryjskich i węgierskiego. 10. Typologiczne porównanie języków uralskich. 11. Związły przegląd języków uralskich.	W1, W2, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

dyskusja, wykład konwersatoryjny, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	zaliczenie	Zaliczenie sprawdzianu wiedzy. W razie konieczności w formie zdalnej.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Brak wymagań wstępnych.



Gramatyka historyczna języka węgierskiego 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.210.5cd5581e00501.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 1	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem przedmiotu jest wyjaśnienie najważniejszych procesów gramatycznych kształtujących język węgierski - w ujęciu historycznym. Omawiane okresy historii języka węgierskiego to: prawęgierski, starowęgierski, średniowęgierski i nowowęgierski (10-20. wiek). Nacisk jest kładzony na omawianie zmian gramatycznych.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	zaawansowaną terminologię filologiczną w języku węgierskim.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08	egzamin pisemny
W2	główne nurty badań nad językiem węgierskim w kontekście synchronicznym.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08	egzamin pisemny
W3	student ma zaawansowaną i uporządkowaną wiedzę z zakresu aparatu pojęciowo-terminologicznego stosowanego w subdyscyplinach filologii.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08	egzamin pisemny
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	precyzyjnie i logicznie oraz poprawnie językowo wyrażać swoje myśli i poglądy w języku węgierskim i polskim w mowie i w piśmie.	FWE_K2_U03, FWE_K2_U05, FWE_K2_U07, FWE_K2_U08, FWE_K2_U10	egzamin pisemny
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	popularyzacji wiedzy naukowej o historii języka węgierskiego.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02	egzamin pisemny

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	30	
samodzielna nauka dotycząca treści poruszanych na zajęciach	30	
przygotowanie do egzaminu	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Treści programowe: 1. historia i metody badań historyczno-językoznawczych. 2. natura zmian językowych. 3. Periodyzacja języka węgierskiego. 4. Okres prawęgierski: fonologia, zmiany systemu fonologicznego, morfologia, podstawowe informacje o składni, wpływ obce.	W1, W2, W3, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin pisemny	Uzyskanie 60% + 1 punktów na egzaminie. Obecność na zajęciach. W razie konieczności w formie zdalnej lub egzamin ustny.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Brak wymagań wstępnych

Zapożyczenia z języków słowiańskich i tureckich

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność fakultatywny</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.210.5cd02ef383520.24</p> <p>Języki wykładowe węgierski</p> <p>Dyscypliny Językoznawstwo</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)</p>
---	---

<p>Okres Semestr 1</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30</p>	<p>Liczba punktów ECTS 4.0</p>
-----------------------------------	---	---

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem przedmiotu jest przedstawienie słowiańskich oraz tureckich wpływów kulturowych poprzez omówienie zapożyczeń leksykalnych z tych dwóch grup językowych. Zajęcia mają również na celu poszerzenie horyzontów językoznawczych poprzez przekazanie podstawowej wiedzy o omawianych językach słowiańskich i tureckich.
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	student zna zaawansowaną terminologię filologiczną w języku węgierskim	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08	egzamin
W2	główne nurty badań nad językiem węgierskim w kontekście synchronicznym i diachronicznym	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W07, FWE_K2_W11	egzamin
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	odróżniać cechy badań naukowych od nienaukowych w zakresie językoznawstwa historycznego.	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U05, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09	egzamin
U2	precyzyjnie i logicznie oraz poprawnie językowo wyrażać swoje myśli i poglądy w języku węgierskim i polskim w mowie i w piśmie	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U05	egzamin
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	popularyzacji wiedzy naukowej o pochodzeniu słownictwa węgierskiego.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02	egzamin

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	30	
przygotowanie do testu zaliczeniowego	30	
poznanie terminologii obcojęzycznej	10	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 100	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
-----	-------------------	-----------------------------------

1.	<p>Treści merytoryczne przedmiotu:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Klasyfikacja języków słowiańskich, klasyfikacja języków tureckich 2) Zarys historii języków słowiańskich, zarys historii języków tureckich 3) Warstwy zapożyczeń z języków słowiańskich (wschodniosłowiańskie, zachodniosłowiańskie, południowosłowiańskie), Warstwy zapożyczeń z języków tureckich (tzw. West Old Turkic, kipczackie, osmańskie) 4) Kryteria fonetyczne, morfologiczne i semantyczne, na podstawie których omawiane słownictwo jest przyporządkowywane do danych warstw zapożyczeń 5) Procesy fonetyczne zachodzące równolegle w językach tureckich i w języku węgierskim 6) Kwestia relacji węgierskiego i starotureckiego pisma runicznego 7) Słowiański i turecki wpływ kulturowy w świetle zapożyczonego słownictwa 8) Dyskusja etymologii wybranych wyrazów 	W1, W2, U1, U2, K1
----	--	--------------------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

dyskusja, wykład konwersatoryjny, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin	Zaliczenie sprawdzianu wiedzy. W razie konieczności w formie zdalnej.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Brak wymagań wstępnych.



UNIwersytet
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Wykład monograficzny profesora wizytującego z zakresu historii lub kultury 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.210.5cd55818b1207.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Nauki o kulturze i religii
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0222 Historia i archeologia
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 1	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem zajęć jest prowadzenie wykładów monograficznych w zakresie historii lub kultury Węgier przez wybitnego profesora zagranicznego
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	aktualnie podejmowaną problematykę literacko-kulturową dotyczącą historii lub kultury Węgier	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W11	egzamin
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	w sposób twórczy korzystać z aktualnie prezentowanego materiału	FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U06, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09, FWE_K2_U13	egzamin
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	uczestniczenia w dyskusji na temat historii i kultury Węgier	FWE_K2_K01, FWE_K2_K03	egzamin

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie do zajęć	30	
przygotowanie do egzaminu	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Konkretne treści programowe uzależniane są od dziedziny badawczej profesora wizytującego. Mają one jednak ścisły związek z programem uczenia się na filologii węgierskiej	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwersatoryjny, wykład konwencjonalny, W razie konieczności zajęcia mogą być prowadzone w formie zdalnej.

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin	Brak

Wymagania wstępne i dodatkowe

Brak



Język specjalistyczny - kontakty międzynarodowe: UE 1
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.210.5cd5581e382fb.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 1	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest zapoznanie studentów z terminologią z zakresu kontaktów międzynarodowych.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Student zna specjalistyczną terminologię z wybranych dziedzin kontaktów międzynarodowych w języku węgierskim w stopniu pogłębionym, zna konstrukcje gramatyczne i narzędzia stylistyczne, potrzebne do wyrażenia określonego przesłania.	FWE_K2_W02	zaliczenie na ocenę
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi zastosować w danej sytuacji społecznej odpowiedni styl i rejestr języka węgierskiego, czyta ze zrozumieniem teksty o różnorodnej tematyce.	FWE_K2_U01, FWE_K2_U06, FWE_K2_U07	zaliczenie na ocenę
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student rozumie konieczności ciągłej aktywizacji i poszerzania swoich kompetencji językowych z zakresu języka węgierskiego, student potrafi współdziałać i pracować w grupie, przyjmując w niej różne role. Swobodnie wypowiada się na tematy poruszane na zajęciach prezentując szeroki zasób słownictwa.	FWE_K2_K03	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie prezentacji multimedialnej	5	
zbieranie informacji do zadanej pracy	5	
przygotowanie do ćwiczeń	10	
przygotowanie eseju	5	
przygotowanie do sprawdzianu	10	
przygotowanie do zajęć	10	
poznanie terminologii obcojęzycznej	20	
samodzielna nauka dotycząca treści poruszanych na zajęciach	10	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 105	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
-----	-------------------	-----------------------------------

1.	<p>Zakres leksykalny - wzbogacanie zasobu słownictwa w zakresie poniższych zagadnień: Informacje podstawowe o UE, symbole, historia UE w skrócie, historia Węgier w skrócie, rozszerzenia UE, państwa członkowskie, w jaki sposób funkcjonuje UE, Węgry i Polska w UE, wiadomości z UE, prawa obywateli UE, instytucje, organy, agencje Unii, migracja.</p> <p>Zakres gramatyczny - doskonalenie poprawnego użycia znanych już struktur gramatycznych, m.in. mowa zależna, tryb warunkowy, tryb rozkazujący, forma kazuatywna, szyk wyrazów w zdaniu, wykorzystywanie wyrażenia potrzebnych do realizacji celów zajęć w zakresie wypowiedzi ustnych, wyrażenia potrzebne do realizacji celów zajęć w zakresie interakcji ustnych oraz pisemnych, obejmujące swoim zakresem struktury używane do włączania się do dyskusji oraz oddawania głosu innym, wyrażania i uzasadniania swoich poglądów w sposób kulturalny, wprowadzania wypowiedzi o charakterze przeciwstawiającym się, rozpoczynania, podtrzymywania oraz kończenia dyskusji.</p>	W1, U1, K1
----	---	------------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

dyskusja, analiza tekstów, konwersatorium językowe, burza mózgów, metoda sytuacyjna, metody e-learningowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. Zaliczenie semestru na podstawie uczestnictwa, aktywności na zajęciach, realizacji zadań domowych oraz testu końcowego. Wymagane jest także przygotowanie prezentacji. Obowiązuje następująca skala ocen (0-100 pkt.): 0-60 pkt.: ocena ndst (2) 61-68 pkt.: ocena dst (3) 69-76 pkt.: ocena +dst (3,5) 77-84 pkt.: ocena db (4) 85-92 pkt.: ocena +db (4,5) 93-100 pkt.: ocena bdb (5)

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.



Język specjalistyczny - służba zdrowia 1
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.210.5cd5581e5a962.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 1	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest zapoznanie studentów z terminologią z zakresu służby zdrowia.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	Student zna specjalistyczną terminologię z wybranych dziedzin życia w języku węgierskim w stopniu pogłębionym (poziom C2), czyta ze zrozumieniem teksty autentyczne o tematyce medycznej.	FWE_K2_W02	zaliczenie na ocenę

Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi zastosować w danej sytuacji społecznej odpowiedni styl i rejestr języka węgierskiego, posługuje się narzędziami służącymi do streszczenia przeczytanego tekstu, przetwarza przeczytane informacje z uwzględnieniem zmiany rejestru, stylu i formy. Potrafi napisać komentarz do artykułu.	FWE_K2_U03	zaliczenie na ocenę
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student rozumie konieczność ciągłej aktywizacji i poszerzania swoich kompetencji językowych z zakresu języka węgierskiego. Student potrafi współdziałać i pracować w grupie, przyjmując w niej różne role, swobodnie wypowiada się na tematy poruszane na zajęciach prezentując szeroki zasób słownictwa.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K04	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie prezentacji multimedialnej	10	
zbieranie informacji do zadanej pracy	10	
przygotowanie do sprawdzianu	10	
samodzielna nauka dotycząca treści poruszanych na zajęciach	10	
poznanie terminologii obcojęzycznej	20	
przygotowanie do testu zaliczeniowego	20	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 110	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
------------	--------------------------	--

1.	<p>Zakres leksykalny - wzbogacanie zasobu słownictwa w zakresie poniższych zagadnień: placówki medyczne, specjalizacje lekarskie, podstawowa opieka lekarska, administracja, zakład diagnostyczny, zakład rehabilitacji, udzielenie pierwszej pomocy, pogotowie, choroby i objawy, badania profilaktyczne, zdrowy styl życia, leczenie chorób, zabiegi, prawa pacjenta.</p> <p>Zakres gramatyczny - utrwalanie form gramatycznych stosowanych w artykułach i tekstach specjalistycznych, ze szczególnym uwzględnieniem trybu rozkazującego, formy kauzatywnej i szyku wyrazów w zdaniu. Doskonalenie umiejętności budowania wypowiedzi ustnych i pisemnych w języku węgierskim, właściwych pod względem gramatycznym oraz logicznym.</p>	W1, U1, K1
----	---	------------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, ćwiczenia przedmiotowe, konwersatorium językowe, burza mózgów, metody e-learningowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. Zaliczenie na podstawie uczestnictwa, aktywności na zajęciach i testu końcowego. Student opracowuje prezentację na wybrany temat.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Język specjalistyczny - język prasy 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.210.5cd5581e7abdf.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 1	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest zapoznanie studentów z terminologią z zakresu prasy.
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Student wie, że każdy typ mediów wymaga innego sposobu zaprezentowania informacji, rozumie, że ta sama informacja przekazana przez radio, telewizję i prasę zostanie zaprezentowana za pomocą innych środków wyrazu. Student rozumie, że materiały autentyczne umożliwiają kontakt z naturalnym językiem.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W05, FWE_K2_W09	zaliczenie na ocenę
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student koncentruje się na umiejętności rozumienia tekstów prasowych oraz tekstów z Internetu, wyrabia sobie nawyk krytycznego odbioru informacji przekazywanych w środkach masowego przekazu.	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U05, FWE_K2_U06, FWE_K2_U07, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09, FWE_K2_U12	zaliczenie na ocenę
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student pamięta o konieczności zastosowania odpowiedniego sposobu komunikowania się w zależności od medium, którym się posługuje.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K04, FWE_K2_K05	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
zbieranie informacji do zadanej pracy	5	
przygotowanie do zajęć	10	
przygotowanie do sprawdzianu	10	
poznanie terminologii obcojęzycznej	15	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	5	
przygotowanie się do sprawdzianu zaliczeniowego	10	
samodzielna nauka dotycząca treści poruszanych na zajęciach	10	
rozwiązywanie zadań	10	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 105	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Wybrane artykuły z bieżącej prasy węgierskojęzycznej, m.in.: fakty, biznes, kultura, technologia, motoryzacja, sport, porady konsumenckie, styl życia, turystyka, gotowanie, gwiazdy, itp. Powiedzenia węgierskie, ciekawostki realizacyjne, tematy interkulturowe, anegdoty, krzyżówki.	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, konwersatorium językowe, rozwiązywanie zadań, analiza przypadków, gra dydaktyczna, dyskusja, burza mózgów, analiza tekstów, metody e-learningowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. Obecność w zajęciach jest obowiązkowa, pozytywna ocena z testu zaliczeniowego.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Język specjalistyczny - slang 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.210.5cd5581e9ad13.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 1	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest zapoznanie studentów z terminologią z zakresu slangu.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	Student nabywa pogłębioną znajomość najpopularniejszych wyrazów i wyrażeń węgierskich używanych przez wyodrębnioną grupę ludzi w określonym kontekście komunikatywnym.	FWE_K2_W02, FWE_K2_W09	zaliczenie na ocenę

Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi zastosować w danej sytuacji społecznej odpowiedni styl i rejestr języka węgierskiego, radzi sobie w rozmowach wymagających użycia określonych wyrażeń i struktur.	FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U11, FWE_K2_U14	zaliczenie na ocenę
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student rozumie konieczność ciągłej aktywizacji i poszerzania swoich kompetencji językowych z zakresu języka węgierskiego, wykorzystuje nowo poznane słownictwo w działaniach komunikacyjnych.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K05	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie prezentacji multimedialnej	5	
zbieranie informacji do zadanej pracy	5	
przygotowanie do sprawdzianu	10	
poznanie terminologii obcojęzycznej	10	
samodzielna nauka dotycząca treści poruszanych na zajęciach	5	
przygotowanie do zajęć	5	
przygotowanie się do sprawdzianu zaliczeniowego	10	
przygotowanie do testu zaliczeniowego	10	
konsultacje	5	
przygotowanie do ćwiczeń	5	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 100	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu

1.	<p>Zakres leksykalny - wzbogacanie słownictwa używanego w różnych środowiskach, m.in.: slang młodzieżowy, studencki, uczniowski, komputerowy, internetowy, żeglarski, wspinaczkowy, naukowy, miejski, slang nastolatków.</p> <p>Zakres gramatyczny - doskonalenie umiejętności budowania wypowiedzi ustnych i pisemnych w języku węgierskim, właściwych pod względem gramatycznym oraz logicznym.</p>	W1, U1, K1
----	--	------------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konwersatorium językowe, rozwiązywanie zadań, dyskusja, burza mózgów, analiza tekstów, metody e-learningowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. Obecność w zajęciach jest obowiązkowa, przygotowanie prezentacji, pozytywna ocena z testu zaliczeniowego

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Stylistyka języka węgierskiego

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.220.65a682fecc80e.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 2	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Student rozumie rolę stylistyki języka w wyborów stylistycznych dla znaczenia językowego oraz budowania tożsamości językowej w procesie komunikacji. Potrafi zidentyfikować styl charakterystyczny dla danych kontekstów.
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	akspekty stylistyczne zjawisk językowe, powiązania stylistyki z konstruowaniem i poznaniem językowym	FWE_K2_W01, FWE_K2_W04, FWE_K2_W07	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	zanalizować zjawiska językowe stosując aparat pojęciowy stylistyki	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U05, FWE_K2_U07	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie do ćwiczeń	90	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	1. Stylistyka jako nauka, szkoły stylistyczne, stylistyka na Węgrzech 2. Stylistyka i model języka 3. Styl jako pojęcie 4. Styl i norma 5. Styl i kontekst 6. Styl i tekst 7. Styl i literatura 8. Socjokulturalne cechy stylu 9. Poziomy realizacji stylu 10. Styl w komunikacji CMC 11. Zróżnicowanie współczesnego języka węgierskiego 12. Wyrazowe środki stylistyczne 13. Składniowe środki stylistyczne 14. Neologizmy 15. Fonetyczne środki stylistyczne 16. Tekst - dyskurs 17. Hipertekst 18. Potoczny język węgierski 19. Styl retoryczny 20. Język reklamy 21. Styl urzędowy 22. Metaphors we live by 23. Styl w tłumaczeniach	W1, U1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

ćwiczenia przedmiotowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie	zaliczenie

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obowiązkowa obecność

Praktyczna nauka języka węgierskiego 2

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność obowiązkowy</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.220.5cd55812ef8dd.24</p> <p>Języki wykładowe węgierski</p> <p>Dyscypliny Językoznawstwo</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków</p>
--	---

<p>Okres Semestr 2</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 60</p>	<p>Liczba punktów ECTS 4.0</p>
-----------------------------------	--	---

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest zapoznanie studentów ze słownictwem omawianych na zajęciach tematów oraz z zagadnieniami z zakresu gramatyki.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	leksykę i gramatykę języka węgierskiego na poziomie C1+	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03	egzamin pisemny, egzamin ustny, zaliczenie pisemne

Umiejętności - Student potrafi:			
U1	odbierać, analizować i uzupełniać teksty niepreparowane, napisane przez i dla użytkowników natywnych	FWE_K2_U01, FWE_K2_U02, FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U06, FWE_K2_U07, FWE_K2_U09, FWE_K2_U12, FWE_K2_U15	egzamin pisemny, egzamin ustny, zaliczenie pisemne

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	60	
uczestnictwo w egzaminie	5	
rozwiązywanie zadań	30	
wykonanie ćwiczeń	25	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
------------	--------------------------	--

1.	<p>Zakres leksykalny - wzbogacanie zasobu słownictwa w zakresie poniższych zagadnień:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Wdowy z wioski Nagyrév 2. Kobieta i mężczyzna. Stereotypy wokół płci 3. Najnowszy krzyk mody: ubrania i dodatki 4. Książka czy film? 5. Adaptacje dzieła literackiego 6. Tłumaczenie literackie: zagwozдки tłumacza na podstawie analizy tłumaczeń serii książek o Harrym Potterze 7. Budapeszt w fotografii 8. Synonimy i antonimy 9. Słowniczek młodego naukowca: leksyka przydatna podczas prezentacji 10. Nasza planeta, Ziemia: fauna, flora, katastrofy naturalne <p>Zakres gramatyczny:</p> <p>doskonalenie poprawnego użycia znanych już struktur gramatycznych, m. in. szyk wyrazów w zdaniu, przedrostki czasowników,</p> <p>doskonalenie poprawnej wymowy oraz intonacji,</p> <p>doskonalenie umiejętności budowania wypowiedzi właściwych pod względem gramatycznym oraz logicznym.</p>	W1, U1
----	---	--------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

rozwiązywanie zadań, dyskusja, burza mózgów, inscenizacja, metoda sytuacyjna, analiza tekstów, metody e-learningowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	egzamin pisemny, egzamin ustny, zaliczenie pisemne	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. obecność w zajęciach jest obowiązkowa uzyskanie co najmniej 60% pkt. na teście zaliczeniowym uzyskanie przynajmniej 60% pkt. na egzaminie pisemnym, uzyskanie pozytywnej oceny na egzaminie (przynajmniej dst.) ustnym

Wymagania wstępne i dodatkowe

Znajomość języka węgierskiego na poziomie C1, zaliczenie przedmiotów następujących: praktyczna nauka języka węgierskiego I, II, III., ćwiczenia fonetyczne oraz pierwszego semestru PNJW.
Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.

Ćwiczenia translatorskie 2

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność obowiązkowy</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.220.5cd5581f19dd2.24</p> <p>Języki wykładowe węgierski</p> <p>Dyscypliny Językoznawstwo</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)</p>
--	---

<p>Okres Semestr 2</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 60</p>	<p>Liczba punktów ECTS 4.0</p>
-----------------------------------	--	---

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	<p>Wykształcenie kompetencji językowych odpowiednich do poziomu studiów Przekazanie pogłębionej wiedzy o strukturze języka węgierskiego Przekazanie pogłębionej wiedzy o literaturze i kulturze węgierskiej</p> <p>Wykształcenie zaawansowanych umiejętności przekładowych i glottodydaktycznych Wykształcenie pogłębionych umiejętności filologicznych w zakresie analizy i interpretacji tekstu, tworzenia tekstu pisanego i mówionego</p> <p>Wykształcenie umiejętności krytycznego myślenia, wiązania ze sobą faktów oraz wyciągania wniosków z posiadanych danych Wykształcenie wielopłaszczyznowej kultury humanistycznej</p>
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Student zna terminologię filologiczną w języku węgierskim na poziomie rozszerzonym Student zna terminologię filologiczną w języku polskim na poziomie rozszerzonym	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08, FWE_K2_W09, FWE_K2_W10, FWE_K2_W11	zaliczenie na ocenę
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student wykazuje się odpowiednią do poziomu studiów drugiego stopnia teoretyczną i praktyczną znajomością języka węgierskiego w mowie i piśmie Student potrafi precyzyjnie, logicznie i językowo poprawnie wyrażać swoje myśli i poglądy w języku węgierskim i polskim w mowie i w piśmie Student posiada pogłębioną umiejętność przygotowania prac pisemnych w języku węgierskim i polskim o charakterze szczegółowym Student potrafi przygotować różnego rodzaju prace pisemne w języku węgierskim i polskim (np. streszczenia, referaty, prace semestralne i roczne), posługując się przy tym źródłami pomocniczymi (m.in. słownikami i opracowaniami gramatycznymi) Student potrafi przygotować pisemne tłumaczenia na język polski i węgierski w stopniu odpowiednim do poziomu studiów drugiego stopnia, posługując się przy tym odpowiednimi źródłami pomocniczymi (np. słownikami dwujęzycznymi, jednojęzycznymi, specjalistycznymi, tematycznymi, Internetem)	FWE_K2_U01, FWE_K2_U02, FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U05, FWE_K2_U06, FWE_K2_U07, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09, FWE_K2_U10, FWE_K2_U11, FWE_K2_U12, FWE_K2_U13, FWE_K2_U14, FWE_K2_U15	zaliczenie na ocenę
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student jest gotów do ciągłej aktywizacji i poszerzania swoich kompetencji językowych z zakresu języka węgierskiego	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K03, FWE_K2_K04, FWE_K2_K05	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	60	
Przygotowanie prac pisemnych	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
-----	-------------------	-----------------------------------

1.	Kosztolányi Dezső novellák	W1, K1
2.	Mai magyar drámák	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, ćwiczenia przedmiotowe, rozwiązywanie zadań, dyskusja, burza mózgów, seminarium, analiza tekstów, metody e-learningowe, Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	obecność na zajęciach

Wymagania wstępne i dodatkowe

Aktywna obecność na zajęciach



Historia dawnej literatury węgierskiej - wybrane okresy i zagadnienia 2

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.220.5cd5581f4106a.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Literaturoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 2	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem przedmiotu jest zapoznanie studentów utworami dawnej literatury węgierskiej od początków piśmiennictwa do końca Oświecenia
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Najważniejsze tendencje, tematy i style literatury węgierskiej do końca Oświecenia	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W11	zaliczenie na ocenę
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Orientować się w historii dawnej literatury węgierskiej z uwzględnieniem historii literatury polskiej analogicznego okresu.	FWE_K2_U01, FWE_K2_U04, FWE_K2_U07, FWE_K2_U09	zaliczenie na ocenę
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	uczestniczyć w dyskusji na temat dawnej literatury węgierskiej z uwzględnieniem historii Węgier	FWE_K2_K01, FWE_K2_K04	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie do sprawdzianu	30	
przygotowanie do ćwiczeń	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Czytanie i analiza najdawniejszych pamiątek języka i kultury węgierskiej, wierszy renesansowych autorstwa Janusa Pannoniusa i Bálinta Balassiego. Najwybitniejsze utwory węgierskiego baroku; teksty Pétera Pázmánya i eposu narodowa Miklósa Zrínyiego pt. "Opresja Szigetu". Wiersze następujących poetów okresu Oświecenia; m.in. György Bessenyei, József Gvadányi, János Batsányi, Ferenc Kazinczy. Najwybitniejszy utwór prozatorski okresu sentymentalizmu: "Fanni Hagyományai" Józsefa Kármána. Fragmenty utworu Mihálya Fazekasa "Ludas Matyi". Wiersze, Mihálya Csokonaiego Vitéza.	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, dyskusja, wykład konwersatoryjny, analiza tekstów, W razie konieczności zajęcia mogą być prowadzone w formie zdalnej.

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
--------------	------------------	-------------------------------

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Test zaliczeniowy z lektur

Wymagania wstępne i dodatkowe

Zaliczenie przedmiotu z poprzedniego semestru



Gramatyka historyczna języka węgierskiego
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.220.65a683591df2b.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 2	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem przedmiotu jest wyjaśnienie najważniejszych procesów gramatycznych kształtujących język węgierski - w ujęciu historycznym. Omawiane okresy historii języka węgierskiego to: prawęgierski, starowęgierski, średniowęgierski i nowowęgierski (10-20. wiek). Nacisk jest kładzony na omawianie zmian gramatycznych.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	główne nurty badań nad językiem węgierskim w kontekście synchronicznym.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08	zaliczenie
W2	student ma zaawansowaną i uporządkowaną wiedzę z zakresu aparatu pojęciowo-terminologicznego stosowanego w subdyscyplinach filologii.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	precyzyjnie i logicznie oraz poprawnie językowo wyrażać swoje myśli i poglądy w języku węgierskim i polskim w mowie i w piśmie.	FWE_K2_U03, FWE_K2_U05, FWE_K2_U07, FWE_K2_U08, FWE_K2_U10	zaliczenie
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	popularyzacji wiedzy naukowej o historii języka węgierskiego.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie się do sprawdzianu zaliczeniowego	30	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	30	
przygotowanie do ćwiczeń	10	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 100	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Treści programowe: Wybrane z ćwiczenia z zakresu: 1. historia i metody badań historyczno-językoznawczych. 2. natura zmian językowych. 3. Periodyzacja języka węgierskiego. 4. Okres prawęgierski: fonologia, zmiany systemu fonologicznego, morfologia, podstawowe informacje o składni. 5. Okres starowęgierski: fonologia, zmiany systemu fonologicznego, morfologia, podstawowe informacje o składni. 6. Okres średniowęgierski: fonologia, zmiany systemu fonologicznego, morfologia, podstawowe informacje o składni.	W1, W2, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

ćwiczenia przedmiotowe, analiza przypadków, dyskusja, wykład konwersatoryjny, analiza tekstów

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	zaliczenie	Zaliczenie sprawdzianu wiedzy, obecność i aktywność na zajęciach. W razie konieczności w formie zdalnej.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Brak wymagań wstępnych.



Zapożyczenia z języka niemieckiego

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.220.5cd02ef4bcd34.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 2	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem zajęć jest przedstawienie słownictwa węgierskiego pochodzenia niemieckiego. Wykład pokazuje różne warstwy chronologiczne zapożyczeń, mechanizmy adaptacji językowej i znaczenie kulturowe germanizmów w języku węgierskim.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	student zna zaawansowaną terminologię filologiczną w języku węgierskim	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03	egzamin

W2	główne nurty badań nad językiem węgierskim w kontekście synchronicznym i diachronicznym	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03	egzamin
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	odróżniać cechy badań naukowych od nienaukowych w zakresie językoznawstwa historycznego.	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U05, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09	egzamin
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	popularyzacji wiedzy naukowej o pochodzeniu słownictwa węgierskiego.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K03	egzamin

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	30	
przygotowanie do sprawdzianu	30	
poznanie terminologii obcojęzycznej	10	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 100	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Historia kontaktów niemiecko-węgierskich. Historia badań. Charakterystyka obszaru niemieckojęzycznego. Warstwy zapożyczeń niemieckich w języku węgierskim. Kalki językowe w języku węgierskim. Historia dwujęzycznej (niemiecko-węgierskiej) administracji w okresie habsburskim. Dyskusja etymologii wybranych wyrazów. Przegląd i recenzja istniejących słowników etymologicznych języka węgierskiego.	W1, W2, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

analiza przypadków, dyskusja, wykład konwersatoryjny, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin	Obecność na zajęciach. Zaliczenie sprawdzianu wiedzy. W razie konieczności w formie zdalnej.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Brak wymagań wstępnych.



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Wykład monograficzny profesora wizytującego z zakresu historii lub kultury 2

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.220.5cd5581b453e2.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Nauki o kulturze i religii
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0222 Historia i archeologia
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 2	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem zajęć jest prowadzenie wykładów monograficznych w zakresie historii lub kultury Węgier przez wybitnego profesora zagranicznego
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	aktualnie podejmowaną problematykę literacko-kulturową dotyczącą historii lub kultury Węgier	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W10, FWE_K2_W11	egzamin
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	w sposób twórczy korzystać z aktualnie prezentowanego materiału	FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U05, FWE_K2_U06, FWE_K2_U13, FWE_K2_U14	egzamin
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	uczestniczenia w dyskusji na temat historii i kultury Węgier	FWE_K2_K01, FWE_K2_K03	egzamin

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie do zajęć	30	
przygotowanie do egzaminu	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Konkretne treści programowe uzależniane są od dziedziny badawczej profesora wizytującego. Mają one jednak ścisły związek z programem uczenia się na filologii węgierskiej	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwersatoryjny, wykład konwencjonalny, W razie konieczności zajęcia mogą być prowadzone w trybie zdalnej.

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin	Brak

Wymagania wstępne i dodatkowe

Brak

Język specjalistyczny - kontakty międzynarodowe: UE 2
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność fakultatywny</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.220.5cd5581f9e824.24</p> <p>Języki wykładowe węgierski</p> <p>Dyscypliny Językoznawstwo</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków</p>
---	---

<p>Okres Semestr 2</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30</p>	<p>Liczba punktów ECTS 4.0</p>
-----------------------------------	--	---

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest zapoznanie studentów z terminologią kontaktów międzynarodowych.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Student zna specjalistyczną terminologię z wybranych dziedzin kontaktów międzynarodowych w języku węgierskim w stopniu pogłębionym (poziom C2), zna właściwe konstrukcje gramatyczne i narzędzia stylistyczne potrzebne do wyrażenia określonego przesłania.	FWE_K2_W02	zaliczenie na ocenę
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi zastosować w danej sytuacji społecznej odpowiedni styl i rejestr języka węgierskiego, czyta ze zrozumieniem teksty o różnorodnej tematyce.	FWE_K2_U03, FWE_K2_U06, FWE_K2_U07	zaliczenie na ocenę
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student rozumie konieczności ciągłej aktywizacji i poszerzania swoich kompetencji językowych z zakresu języka węgierskiego, student potrafi współdziałać i pracować w grupie, przyjmując w niej różne role. Swobodnie wypowiada się na tematy poruszane na zajęciach prezentując szeroki zasób słownictwa.	FWE_K2_K05	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie prezentacji multimedialnej	5	
zbieranie informacji do zadanej pracy	5	
przygotowanie do ćwiczeń	10	
przygotowanie do sprawdzianu	10	
przygotowanie się do sprawdzianu zaliczeniowego	10	
poznanie terminologii obcojęzycznej	20	
samodzielna nauka dotycząca treści poruszanych na zajęciach	10	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 100	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
-----	-------------------	-----------------------------------

1.	<p>Zakres leksykalny - wzbogacanie zasobu słownictwa w zakresie poniższych zagadnień: Ochrona środowiska Korzystanie z alternatywnych źródeł energii Segregowanie śmieci Recycling Stypendia, studia w krajach UE Dzień Europy na Węgrzech i w Polsce Wiadomości w UE Co robimy w sieci Cyberprzestępstwa Migracja - problemy i rozwiązania</p> <p>Zakres gramatyczny: doskonalenie poprawnego użycia znanych już struktur gramatycznych, m.in. mowa zależna, tryb warunkowy, tryb rozkazujący, forma kauzatywna, szyk wyrazów w zdaniu, wykorzystywanie wyrażenia potrzebnych do realizacji celów zajęć w zakresie wypowiedzi ustnych: wyrażenia potrzebne do realizacji celów zajęć w zakresie interakcji ustnych oraz pisemnych, obejmujące swoim zakresem struktury używane do włączania się do dyskusji oraz oddawania głosu innym, wyrażania i uzasadniania swoich poglądów w sposób kulturalny, wprowadzania wypowiedzi o charakterze przeciwstawiającym się, rozpoczynania, podtrzymywania oraz kończenia dyskusji.</p>	W1, U1, K1
----	---	------------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

analiza tekstów, ćwiczenia przedmiotowe, konwersatorium językowe, analiza przypadków, burza mózgów, metody e-learningowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. Zaliczenie na podstawie uczestnictwa, aktywności na zajęciach, przygotowania prezentacji multimedialnej oraz testu końcowego. Obowiązuje następująca skala ocen (0-100 pkt.): 0-60 pkt.: ocena ndst (2) 61-68 pkt.: ocena dst (3) 69-76 pkt.: ocena +dst (3,5) 77-84 pkt.: ocena db (4) 85-92 pkt.: ocena +db (4,5) 93-100 pkt.: ocena bdb (5)

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.



Język specjalistyczny - służba zdrowia 2
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.220.5cd5581fc0a42.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 2	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest zapoznanie studentów z terminologią z zakresu służby zdrowia.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	Student zna specjalistyczną terminologię z wybranych dziedzin służby zdrowia w języku węgierskim w stopniu pogłębionym, czyta ze zrozumieniem teksty autentyczne o tematyce medycznej.	FWE_K2_W02, FWE_K2_W11	zaliczenie na ocenę

Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi zastosować w danej sytuacji społecznej odpowiedni styl i rejestr języka węgierskiego, posługuje się narzędziami służącymi do streszczenia przeczytanego tekstu, przetwarza przeczytane informacje z uwzględnieniem zmiany rejestru, stylu i formy. Potrafi napisać komentarz do artykułu.	FWE_K2_U01, FWE_K2_U07	zaliczenie na ocenę
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student rozumie konieczność ciągłej aktywizacji i poszerzania swoich kompetencji językowych z zakresu języka węgierskiego. Student potrafi współdziałać i pracować w grupie, przyjmując w niej różne role, swobodnie wypowiada się na tematy poruszane na zajęciach prezentując szeroki zasób słownictwa.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K03	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie prezentacji multimedialnej	10	
przygotowanie do sprawdzianu	10	
przygotowanie do zajęć	10	
poznanie terminologii obcojęzycznej	20	
samodzielna nauka dotycząca treści poruszanych na zajęciach	10	
przygotowanie do testu zaliczeniowego	10	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 100	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
------------	--------------------------	--

1.	<p>Zakres leksykalny - wzbogacanie zasobu słownictwa w zakresie poniższych zagadnień: Bank krwi i organów, transplantacja, lekarstwa, suplementy, rodzaje leków i dostępność, uzależnienie od leków, zakłady farmaceutyczne, dom opieki, hospicjum, opieka domowa, ośrodek opieki nad niepełnosprawnymi, stacja sanitarno-epidemiologiczna, sanatoria, uzdrowiska.</p> <p>Zakres gramatyczny: Utrwalanie form gramatycznych stosowanych w artykułach i tekstach specjalistycznych, ze szczególnym uwzględnieniem trybu rozkazującego, formy kauzatywnej i szyku wyrazów w zdaniu. Doskonalenie umiejętności budowania wypowiedzi ustnych i pisemnych w języku węgierskim, właściwych pod względem gramatycznym oraz logicznym.</p>	W1, U1, K1
----	--	------------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konwersatorium językowe, analiza przypadków, gra dydaktyczna, burza mózgów, metody e-learningowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. Student opracowuje prezentację na wybrany temat. Zaliczenie semestru na podstawie uczestnictwa, aktywności na zajęciach i testu końcowego. Obowiązuje następująca skala ocen: 0-60 pkt.: ocena ndst (2) 61-68 pkt.: ocena dst (3) 69-76 pkt.: ocena +dst (3,5) 77-84 pkt.: ocena db (4) 85-92 pkt.: ocena +db (4,5) 93-100 pkt.: ocena bdb (5)

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.



Język specjalistyczny - język prasy 2
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.220.5cd5581fe0dec.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 2	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest zapoznanie studentów z terminologią z zakresu prasy.
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Student wie, że każdy typ mediów wymaga innego sposobu zaprezentowania informacji, rozumie, że ta sama informacja przekazana przez radio, telewizję i prasę zostanie zaprezentowana za pomocą innych środków wyrazu. Student rozumie, że materiały autentyczne umożliwiają kontakt z naturalnym językiem.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W05, FWE_K2_W09	zaliczenie na ocenę
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student koncentruje się na umiejętności rozumienia tekstów prasowych oraz tekstów z Internetu, wyrabia sobie nawyk krytycznego odbioru informacji przekazywanych w środkach masowego przekazu.	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U05, FWE_K2_U06, FWE_K2_U07, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09, FWE_K2_U12	zaliczenie na ocenę
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student pamięta o konieczności zastosowania odpowiedniego sposobu komunikowania się w zależności od medium, którym się posługuje.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K04, FWE_K2_K05	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
zbieranie informacji do zadanej pracy	10	
przygotowanie do sprawdzianu	20	
przygotowanie do zajęć	20	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	10	
poznanie terminologii obcojęzycznej	20	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 110	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Wybrane artykuły z bieżącej prasy węgierskojęzycznej, m.in.: fakty, biznes, kultura, technologia, motoryzacja, sport, porady konsumenckie, styl życia, turystyka, gotowanie, gwiazdy, itp. Powiedzenia węgierskie, ciekawostki realioznawcze, tematy interkulturowe, anegdoty, krzyżówki.	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, konwersatorium językowe, rozwiązywanie zadań, analiza przypadków, gra dydaktyczna, dyskusja, burza mózgów, analiza tekstów, metody e-learningowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. Obecność w zajęciach jest obowiązkowa, pozytywna ocena z testu zaliczeniowego.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Język specjalistyczny - slang 2

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.220.5cd558200de11.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 2	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest zapoznanie studentów z terminologią z zakresu slangu.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	Student nabywa pogłębioną znajomość najważniejszych wyrazów i wyrażeń węgierskich używanych przez wyodrębnioną grupę ludzi w określonym kontekście komunikatywnym.	FWE_K2_W02, FWE_K2_W09	zaliczenie na ocenę

Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi zastosować w danej sytuacji społecznej odpowiedni styl i rejestr języka węgierskiego, radzi sobie w rozmowach wymagających użycia określonych wyrażeń i struktur.	FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U11, FWE_K2_U14	zaliczenie na ocenę
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student rozumie konieczność ciągłej aktywizacji i poszerzania swoich kompetencji językowych z zakresu języka węgierskiego, wykorzystuje nowo poznane słownictwo w działaniach komunikacyjnych.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K05	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie prezentacji multimedialnej	5	
przygotowanie do sprawdzianu	10	
poznanie terminologii obcojęzycznej	20	
zbieranie informacji do zadanej pracy	10	
przygotowanie do zajęć	10	
przygotowanie się do sprawdzianu zaliczeniowego	10	
samodzielna nauka dotycząca treści poruszanych na zajęciach	10	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 105	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Zakres leksykalny - wzbogacanie słownictwa używanego w różnych środowiskach, m.in.: slang młodzieżowy, studencki, uczniowski, komputerowy, internetowy, żeglarski, wspinaczkowy, naukowy, miejski, slang nastolatków. Zakres gramatyczny - doskonalenie umiejętności budowania wypowiedzi ustnych i pisemnych w języku węgierskim, właściwych pod względem gramatycznym oraz logicznym.	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konwersatorium językowe, rozwiązywanie zadań, analiza przypadków, dyskusja, burza mózgów, analiza tekstów, metody e-learningowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. Obecność w zajęciach jest obowiązkowa, przygotowanie prezentacji, pozytywna ocena z testu zaliczeniowego.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.



Język węgierski na tle języków uralskich
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.220.65a67e5d9e2d4.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe polski, węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 2	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem wykładu jest kontrastywne przedstawienie cech językowych języka węgierskiego w porównaniu z innymi językami ugrofińskimi. Studenci uczą się rozróżnić rodzime cechy językowe od zmian konwergencyjnych. Ważnym jest pokazanie, że pochodzenie uralskie (ugrofińskie) języka węgierskiego jest jedyną naukowo udowodnioną teorią pochodzenia tego języka.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	student zna podstawową terminologię filologiczną w języku węgierskim.	FWE_K2_W01	egzamin pisemny / ustny
W2	student zna główne nurty badań nad językiem węgierskim w kontekście synchronicznym i diachronicznym.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08	egzamin pisemny / ustny
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	student potrafi odróżniać cechy badań naukowych od nienaukowych w zakresie języko-znawstwa historycznego	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U05	egzamin pisemny / ustny
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	student potrafi popularyzować wiedzę naukową o pochodzeniu języka węgierskiego w kontaktach społecznych.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K05	egzamin pisemny / ustny

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
poznanie terminologii obcojęzycznej	5	
przygotowanie do egzaminu	45	
przygotowanie do zajęć	15	
analiza źródeł historycznych	5	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	20	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
-----	-------------------	-----------------------------------

1.	Kurs jest dwusemestralny. Podczas dwóch semestrów na zajęciach zostaną przedstawione zagadnienia z zakresu ugrofińskich podstaw języka węgierskiego. Bloki materiału: 1. Typologia języków a pokrewieństwo języków; 2. Przedstawienie rodziny języków uralskich: języki i ludy ugrofińskie; 3. Dowody na pokrewieństwo językowe: morfologia i leksyka. 4. Krytyka teorii pseudonaukowych. 5. Porównanie systemów klasyfikacji języków uralskich. 6. Fonologia prajęzyka: system spółgłosek i samogłosek prajęzyka. 7. Rekonstrukcje morfologiczne prajęzyka. 8. Charakterystyka syntaktyczna prajęzyka. 9. Cechy wspólne języków obugryjskich i węgierskiego. 10. Typologiczne porównanie języków uralskich. 11. Zwięzły przegląd języków uralskich.	W1, W2, U1, K1
----	--	----------------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

analiza przypadków, dyskusja, wykład konwersatoryjny, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin pisemny / ustny	Zaliczenie egzaminu w drugim semestrze i zaliczenie w pierwszym.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Pierwszy semestr kursu "Język węgierski na tle języków uralskich"



Drugi język ugrofiński - fiński 2
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.220.65a682877e66b.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe polski, fiński
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 2	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 2.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Zajęcia mają na celu zapoznanie studentów z językiem fińskim, z jego gramatyką i słownictwem, także poprzez pokazanie jego rozwoju i kontaktów z innymi językami. Ponadto na zajęciach będzie można dowiedzieć się o sposobach komunikacji Finów oraz o ich zwyczajach i życiu społecznym.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	Student ma uporządkowaną wiedzę ogólną z zakresu gramatyki i słownictwa języka fińskiego.	FWE_K2_W02	zaliczenie na ocenę

W2	Student posiada wiedzę na temat historii i struktury języka fińskiego.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02	zaliczenie na ocenę
W3	Student posiada wiedzę na temat podstawowych terminów gramatycznych języka fińskiego.	FWE_K2_W01	zaliczenie na ocenę
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje dotyczące języka fińskiego, a także językoznawstwa ugrofińskiego, wykorzystując różne źródła polskie i obcojęzyczne.	FWE_K2_U03	zaliczenie na ocenę
U2	Student potrafi samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać umiejętności badawcze w zakresie gramatyki i słownictwa języka fińskiego, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego.	FWE_K2_U03, FWE_K2_U11, FWE_K2_U13	zaliczenie na ocenę
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student jest gotów do pogłębiania wiedzy z gramatyki i słownictwa języka fińskiego.	FWE_K2_K01	zaliczenie na ocenę
K2	Student rozumie potrzebę rozwoju posiadanych przez siebie umiejętności praktycznych z zakresu gramatyki i słownictwa języka fińskiego.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie do ćwiczeń	10	
rozwiązywanie zadań	10	
przygotowanie do egzaminu	10	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60	ECTS 2.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Gramatyka i słownictwo języka fińskiego.	W1, W2, W3, U1, U2, K1, K2
2.	Rozwój i kontakty języka fińskiego z innymi językami.	W1, W2, W3, U1, U2, K1, K2
3.	Rejestry języka, a także sposoby komunikacji Finów oraz ich zwyczaje i życie społeczne.	W1, W2, W3, U1, U2, K1, K2

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

ćwiczenia przedmiotowe, rozwiązywanie zadań

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Na zajęciach wymagana jest obecność. Dopuszczalne są 2 nieobecności. W przypadku większej liczby nieobecności student ma obowiązek zdać na dyżurze materiał z zajęć, w których nie uczestniczył. Zaliczenie na ocenę (w formie pisemnego testu) ma na celu sprawdzenie opanowania przez studenta materiału omawianego na zajęciach.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność na zajęciach w I semestrze 1 roku II stopnia na filologii węgierskiej na UJ.

Spółeczeństwo cyfrowe

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność obowiązkowy</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.230.63b46789d36cf.24</p> <p>Języki wykładowe polski</p> <p>Dyscypliny Nauki o komunikacji społecznej i mediach</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0388 Interdyscyplinarne programy i kwalifikacje związane z naukami społecznymi, dziennikarstwem i informacjami</p>
--	--

<p>Okres Semestr 1</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30</p>	<p>Liczba punktów ECTS 4.0</p>
-----------------------------------	---	---

<p>Okres Semestr 2</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30</p>	<p>Liczba punktów ECTS 4.0</p>
-----------------------------------	---	---

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	C1. Celem kursu jest zapoznanie studentów z teoriami humanistycznymi oraz ich powiązaniem ze współczesnymi zmianami w zakresie komunikacji i postrzegania człowieka przez pryzmat informatologii oraz nauk o komunikacji społecznej i mediach, dotyczącymi coraz szerzej rozumianego cyfrowego humanizmu i humanistyki cyfrowej.
C2	C2. Celem kursu jest zwrócenie uwagi na terminologię i problematykę zagadnień i badań dot. cyfrowego humanizmu i humanistyki cyfrowej w kontekście użytkownika Internetu oraz plusów i minusów coraz większej zależności człowieka od informacji zawartych w sieci, a także rozważania nt. skutków, jakie ta zależność niesie.

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	Student zna wybraną terminologię dot. humanistyki cyfrowej oraz rozumie powiązania filologii węgierskiej z jej problematyką.	FWE_K2_W07	egzamin pisemny, egzamin
W2	Student zna zasady udostępniania treści w Internecie.	FWE_K2_W09	egzamin pisemny, egzamin
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi wyszukiwać, analizować i użytkować informacje dot. cyfrowego humanizmu i jego konsekwencji.	FWE_K2_U03	egzamin pisemny, egzamin
U2	Student potrafi wskazać zalety i wady ucyfrowienia różnych dziedzin życia, w argumentacji nawiązując do najnowszych publikacji i wyników badań.	FWE_K2_U05	egzamin pisemny, egzamin
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student jest gotów do krytycznej oceny własnej wiedzy oraz odbieranych treści z zakresu cyfrowego humanizmu	FWE_K2_K01	egzamin pisemny, egzamin

Bilans punktów ECTS

Semestr 1

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	20	
przygotowanie do zajęć	20	
przygotowanie do egzaminu	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 100	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Semestr 2

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
wykład	30

przygotowanie do egzaminu	30	
przygotowanie do zajęć	20	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	20	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 100	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Wykład obejmuje treści związane z szeroko rozumianą humanistyką cyfrową i społeczeństwem cyfrowym – od podstawowych pojęć (np. humanistyka, cyfryzacja, społeczeństwo informacyjne, użytkownicy informacji, dostęp do informacji, ekologia informacji, kompetencje cyfrowe, metadane, big data), poprzez rozważania na temat roli cyfryzacji w życiu społeczeństwa, prawa dot. udostępniania informacji, informacji publicznych, po przedstawienie wyników badań dot. wpływu cyfryzacji na człowieka i otaczający świat.	W1, W2, U1, U2, K1

Informacje rozszerzone

Semestr 1

Metody nauczania:

dyskusja, wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwersatoryjny, burza mózgów, analiza tekstów, Wykorzystanie elementów debaty oksfordzkiej

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin	1. Wymagane uzyskanie min. 60% punktów z testu końcowego, przy czym: - 60-69% - ocena 3,0, - 70-79% - ocena 3,5, - 80-89% - ocena 4,0, - 90-95% - ocena 4,5, - 96-100% - ocena 5,0. 2. Obecność na zajęciach - dopuszczalne są dwie nieobecności, 3. Aktywny udział w dyskusjach i debacie.

Semestr 2

Metody nauczania:

Wykorzystanie elementów debaty oksfordzkiej, analiza przypadków, dyskusja, wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwersatoryjny, burza mózgów

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin pisemny	1. Wymagane uzyskanie min. 60% punktów z testu końcowego, przy czym: - 60-69% - ocena 3,0, - 70-79% - ocena 3,5, - 80-89% - ocena 4,0, - 90-95% - ocena 4,5, - 96-100% - ocena 5,0. 2. Obecność na zajęciach - dopuszczalne są dwie nieobecności, 3. Aktywny udział w dyskusjach i debacie.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Brak.



Praktyczna nauka języka węgierskiego 3 Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd55813e0f90.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 60	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest zapoznanie studentów ze słownictwem omawianych na zajęciach tematów oraz z zagadnieniami z zakresu gramatyki.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	leksykę i gramatykę języka węgierskiego z określonych kręgów tematycznych i na wymaganym poziomie językowym	FWE_K2_W02, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05	zaliczenie pisemne, zaliczenie na ocenę, esej

Umiejętności - Student potrafi:			
U1	odbierać oryginalne bądź w niewielkim stopniu preparowane teksty w języku węgierskim z wybranych zagadnień tematycznych	FWE_K2_U01, FWE_K2_U02, FWE_K2_U06, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09	zaliczenie pisemne, zaliczenie na ocenę, esej

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	60	
przygotowanie eseju	5	
wykonanie ćwiczeń	25	
rozwiązywanie zadań	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	1. Wprowadzenie. Przedstawienie się 2. Na Węgrzech 3. Kąpieliska na Węgrzech I. 4. Kąpieliska na Węgrzech II. 5. System szkolnictwa 6. Węgierskie wiersze z XX wieku 7. Literatura i film. Krytyka filmowa 8. Literatura i film 9. Muzyka (opera, operetka) 10. Węgierska sztuka - malarstwo 11. Węgierskie odkrycia i wynalazki I. 12. Węgierskie odkrycia i wynalazki II. 13. Historia węgierskiej gastronomii - kuchnia tradycyjna i współczesna 14. Prasa kiedyś i dziś I. 15. Prasa kiedyś i dziś II.	W1, U1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

rozwiązywanie zadań, inscenizacja, metoda sytuacyjna, analiza tekstów, metody e-learningowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
---------------------	-------------------------	--------------------------------------

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie pisemne, zaliczenie na ocenę, esej	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. Uczestnictwo w zajęciach jest obowiązkowe.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.

Ćwiczenia translatorskie 3

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność obowiązkowy</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd55820897fa.24</p> <p>Języki wykładowe węgierski</p> <p>Dyscypliny Literaturoznawstwo</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)</p>
--	---

<p>Okres Semestr 3</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30</p>	<p>Liczba punktów ECTS 2.0</p>
-----------------------------------	--	---

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Wykształcenie kompetencji językowych odpowiednich do poziomu studiów.
C2	Wykształcenie wielopłaszczyznowej kultury humanistycznej
C3	Wykształcenie umiejętności krytycznego myślenia, wiązania ze sobą faktów oraz wyciągania wniosków z posiadanych danych.
C4	Przekazanie pogłębionej wiedzy o strukturze języka węgierskiego.
C5	Przekazanie pogłębionej wiedzy o literaturze i kulturze węgierskiej.
C6	Wykształcenie zaawansowanych umiejętności przekładowych i glottodydaktycznych.
C7	Wykształcenie pogłębionych umiejętności filologicznych w zakresie analizy i interpretacji tekstu, tworzenia tekstu pisanego i mówionego

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	Student zna terminologię filologiczną w języku węgierskim i polskim na poziomie rozszerzonym	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08, FWE_K2_W09, FWE_K2_W10, FWE_K2_W11	zaliczenie na ocenę
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student wykazuje się odpowiednią do poziomu studiów drugiego stopnia teoretyczną i praktyczną znajomością języka węgierskiego w mowie i piśmie Student potrafi precyzyjnie, logicznie i językowo poprawnie wyrażać swoje myśli i poglądy w języku węgierskim i polskim w mowie i w piśmie Student posiada pogłębioną umiejętność przygotowania prac pisemnych w języku węgierskim i polskim o charakterze szczegółowym Student potrafi przygotować różnego rodzaju prace pisemne w języku węgierskim i polskim (np. streszczenia, referaty, prace semestralne i roczne), posługując się przy tym źródłami pomocniczymi (m.in. słownikami i opracowaniami gramatycznymi) Student potrafi przygotować pisemne tłumaczenia na język polski i węgierski w stopniu odpowiednim do poziomu studiów drugiego stopnia, posługując się przy tym odpowiednimi źródłami pomocniczymi (np. słownikami dwujęzycznymi, jednojęzycznymi, specjalistycznymi, tematycznymi, Internetem)	FWE_K2_U01, FWE_K2_U02, FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U05, FWE_K2_U06, FWE_K2_U07, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09, FWE_K2_U10, FWE_K2_U11, FWE_K2_U12, FWE_K2_U13, FWE_K2_U14, FWE_K2_U15	zaliczenie na ocenę
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student jest gotów do ciągłej aktywizacji i poszerzania swoich kompetencji językowych z zakresu języka węgierskiego	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K03, FWE_K2_K05	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
rozwiązywanie zadań	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60	ECTS 2.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Kosztolányi Dezső novellák	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

analiza tekstów, seminarium, dyskusja, rozwiązywanie zadań, metody e-learningowe, konwersatorium językowe, ćwiczenia przedmiotowe, konsultacje, zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Aktywna obecność na zajęciach

Wymagania wstępne i dodatkowe

Aktywna obecność na zajęciach



Drugi język ugrofiński - estoński 3
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd55817c231e.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 2.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	- zna terminologię filologiczną w języku polskim na poziomie rozszerzonym - wykazuje się teoretyczną i praktyczną znajomością języka estońskiego w mowie i piśmie na poziomie średniozaawansowanym	FWE_K2_W02, FWE_K2_W04	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	- posiada umiejętności językowe na poziomie B2 (według standardów ESOKJ) w zakresie dodatkowego języka obcego	FWE_K2_U03	zaliczenie
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			

K1	- zna zakres posiadanej przez siebie wiedzy i umiejętności oraz rozumie potrzebę ciągłego dokształcania się i rozwoju zawodowego, potrafi organizować proces uczenia się innych osób	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K03	zaliczenie
----	--	--	------------

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
ćwiczenia	30
przygotowanie do ćwiczeń	15
przygotowanie do sprawdzianu	10
samodzielna nauka dotycząca treści poruszanych na zajęciach	5
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60
	ECTS 2.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	<p>Po II roku uzupełniających studiów magisterskich zajęć z lektoratu języka estońskiego student powinien znać i umieć zastosować następujące formy gramatyczne:</p> <p>m.in. czas teraźniejszy, przeszły i przyszły, tryby orzekający i rozkazujący oraz przypuszczający. Powinien umieć zastosować poznane rekcje czasownikowe i przyrostki czasownikowe, tworzenie imiesłówów.</p> <p>Ponadto student potrafi prowadzić konwersację w sytuacjach życia codziennego (hotel, sklep i robienie zakupów, szukanie i wynajem mieszkania, zwiedzanie miasta, kupowanie biletów, komunikacja, rozrywka, film, kino, wizyta u lekarza specjalisty (dentysty, okulisty, internisty), konwersacje towarzyskie (pogoda, sport, wydarzenia kulturalne) swobodnie posługuje się liczebnikami, potrafi relacjonować wydarzenia z życia codziennego, umie opisać członków swojej rodziny, potrafi podać informacje na temat Estonii i większych miast tego kraju (Tallin, Tartu, Pärnu, Narva), potrafi napisać wypracowanie na określony temat.</p> <p>Swobodnie prowadzi rozmowy na temat pracy, podróżowania, dnia codziennego i świąt oraz sportu.</p>	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

ćwiczenia przedmiotowe, konwersatorium językowe, Metody dydaktyczne - słownik; metody praktyczne - ćwiczenia przedmiotowe, metoda przewodniego tekstu Metody problemowe - metody aktywizujące - dyskusja dydaktyczna Metody programowane - z użyciem podręcznika programowanego

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie	Zaliczenie 1. semestru: kolokwium zaliczeniowe; warunkiem uzyskania zaliczenia jest także obecność na zajęciach oraz prace kontrolne (prace pisemne i sprawdziany ustne)

Wymagania wstępne i dodatkowe

zaliczenie 2 semestrów, poziom znajomości języka min. B1

Komunikacja kulturowa (lingworealia, mowa ciała, jej węgierskie specyfiki)

1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność obowiązkowy</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd55820b0125.24</p> <p>Języki wykładowe węgierski</p> <p>Dyscypliny Językoznawstwo</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)</p>
--	---

<p>Okres Semestr 3</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30</p>	<p>Liczba punktów ECTS 2.0</p>
-----------------------------------	---	---

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest uświadomienie słuchaczom problemów lingworealiów, mowy ciała oraz jej węgierskich specyfik.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Student posiada pogłębioną wiedzę z zakresu przedmiotu, zna lingworealia języka węgierskiego, zagadnienia mowy ciała oraz jej węgierskie specyfiki. Student nabywa wiedzę umożliwiającą rozpoznawanie różnego rodzaju aktów komunikacji językowej.	FWE_K2_W02, FWE_K2_W08	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student - wykorzystując różnorodne techniki komunikacyjne - potrafi porozumiewać się i dyskutować w różnych gremiach, zna szeroki wachlarz środków ekspresji językowej umożliwiających komunikację z rodzimym użytkownikiem języka. Dbą o jasność przekazu oraz o postępowanie zgodne z przyjętymi normami etycznymi.	FWE_K2_U01, FWE_K2_U06, FWE_K2_U08, FWE_K2_U12, FWE_K2_U14	zaliczenie
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student rozumie potrzebę ciągłego dokształcania się i rozwoju zawodowego, ma świadomość wartości dziedzictwa kulturowego w jego różnorodności i działa na rzecz jego zachowania, ma także szacunek do innych kultur. Troszczy się o umiejętność dialogowania w świecie wielu kultur.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K04	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie do ćwiczeń	15	
zbieranie informacji do zadanej pracy	15	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60	ECTS 2.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
-----	-------------------	-----------------------------------

1.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tajemnice mowy ciała 2. Fizjonomika. Mimika 3. Słowniczek gestów 4. Zamienniki uścisku dłoni w dobie pandemii 5. Najważniejsze różnice i stereotypy kulturowe 6. Zwyczaje świąteczne w różnych kulturach 7. Ideały piękna w kulturach świata 8. Neuromarketing 	W1, U1, K1
----	--	------------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, konwersatorium językowe, analiza przypadków, gra dydaktyczna, burza mózgów, metoda sytuacyjna, metody e-learningowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. Obecność w zajęciach jest obowiązkowa. Zaliczenie na podstawie aktywnego uczestnictwa w zajęciach oraz na podstawie testu zaliczeniowego.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.



Historia literatury węgierskiej po 1989 r. 1
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd55820d0ba6.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Literaturoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem przedmiotu jest zapoznanie studentów z najważniejszymi zmianami tematycznymi, które zaszły w literaturze węgierskiej po zmianie ustrojowej.
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Zna najważniejsze czynniki, które wpłynęły na oblicze literatury węgierskiej po zmianie ustrojowej. Zna też nowe wątki tematyczne i stylistyczne, które stanowią nowość wobec poprzedniego okresu.	FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W10	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	orientować się w tekstach kultury węgierskiej należących do omawianego okresu historycznoliterackiego. Potrafi znaleźć relacje między tekstami najnowszymi a pochodzącymi z poprzedniego okresu.	FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U07, FWE_K2_U12, FWE_K2_U13, FWE_K2_U14	zaliczenie
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	uczestniczenia w dyskusji na temat literatury węgierskiej przełomu XX i XXI wieku	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K03, FWE_K2_K04, FWE_K2_K05	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie referatu	30	
przygotowanie do zajęć	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Ogląd twórczości autorów węgierskich po 1989 roku w liryce, dramacie i prozie. Zmiana instytucji literatury po 1989, wpływ nośników elektronicznych na rozpowszechnianie literatury pięknej. Poezja m.in. następujących poetów: Anna Jókai, Lajos Parti Nagy, Ferenc András Kovács, Endre Kukorelly. Zsuzsa Rakovszky, György Petri, József Utassy. Poszukiwanie tradycji i tożsamości węgiersko-słowackiej: Pál Závada: Jadviga párnája. Powrót do fikcyjnych wspomnień i autobiografii: Zsuzsa Rakovszky: A kigyó árnyéka, Gábor Németh: Zsidó vagy? Wątek egzystencjalny: Sándor Tarr, Ottó Tolnai.	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

dyskusja, wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwersatoryjny, wykład konwencjonalny, analiza tekstów

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	zaliczenie	Zaliczenie z lektur obowiązkowych

Wymagania wstępne i dodatkowe

Brak



UNIwersytet
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Historia i kultura Węgier po 1945 roku 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd558210141e.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Nauki o kulturze i religii
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0222 Historia i archeologia
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem jest zapoznanie studentów z problematyką współczesnych zagadnień kulturalnych w oparciu o procesy historyczne
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	miejsce i znaczenie filologii w systemie nauk humanistycznych oraz specyfikę przedmiotową i metodologiczną studiowanej specjalności	FWE_K2_W07	zaliczenie ustne

W2	zagadnienia dotyczące nauk i dyscyplin naukowych oraz powiązań literaturoznawstwa i językoznawstwa węgierskiego z innymi dziedzinami nauki, tj. z historią, kulturoznawstwem	FWE_K2_W08	zaliczenie ustne
W3	zagadnienia dotyczące instytucji związanych z ochroną i rozwojem języka węgierskiego i kultury węgierskiej na Węgrzech i poza ich granicami	FWE_K2_W10	zaliczenie ustne
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje związane z wytworami kultury węgierskiej	FWE_K2_U03	zaliczenie ustne
U2	dobierać metody i narzędzia badawcze, aby sformułować, a następnie zanalizować, opracować i przedstawić problemy badawcze w zakresie filologii węgierskiej, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego	FWE_K2_U13	zaliczenie ustne
U3	rozpoznać różne rodzaje wytworów kultury właściwych dla studiów z zakresu filologii węgierskiej (literaturoznawstwo, językoznawstwo) oraz przeprowadzać ich krytyczną analizę i interpretację na poziomie podstawowym z zastosowaniem typowych metod, w celu określenia ich znaczeń, oddziaływania społecznego, miejsca w procesie historyczno-kulturowym	FWE_K2_U04	zaliczenie ustne
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	do ciągłego dokształcania się i rozwoju zawodowego	FWE_K2_K01	zaliczenie ustne
K2	ma świadomość znaczenia języków i kultur ugrofińskich w kulturze europejskiej	FWE_K2_K02	zaliczenie ustne
K3	do korzystania z wytworów kultury węgierskiej i estońskiej, potrafi wziąć udział w organizacji przedsięwzięć o charakterze popularyzatorskim w tym zakresie	FWE_K2_K03	zaliczenie ustne

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie eseju	30	
zbieranie informacji do zadanej pracy	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	<p>1. Punktem wyjścia jest zdefiniowanie sytuacji w Europie Środkowej w momencie zakończenia II wojny światowej i układu sił, który zapanuje na kontynencie.</p> <p>2. Określenie pozycji Węgier, sytuacja po przegraniu drugiej z kolei wojny w ciągu niecałych trzech dekad.</p> <p>3. Mozolne wychodzenie z głębokiego kryzysu i rola ZSRR w tym procesie. Węgrzy podejmą jeszcze jedną próbę usamodzielnienia się wobec narzuconego systemu i kontroli, ważne trzy lata dogasającej demokracji, które pokazały, że mimo ogromnych strat kraj ma potencjał, aby sprawnie funkcjonować.</p> <p>4. Kiedy zostały stłumione ostatnie przejawy życia demokratycznego zapanował najtragiczniejszy okres w XX wiecznej historii Węgier, mianowicie lata stalinizmu pod rządami Mátyása Rákosiego.</p> <p>5. Polityka węgierska na krótko obiera nowy kierunek, kiedy to Moskwa wymusi na państwach satelickich złagodzenie kursu, odejście od dotychczasowego modelu rządzenia. Do władzy dochodzi reformatorski gabinet Imre Nagya, który stara się wprowadzić w życie autentyczne reformy.</p> <p>6. Odwilż jest niestety krótkotrwała i już po dwóch latach sytuacja powraca do stanu wyjściowego. Jednak społeczeństwo węgierskie nie chce utraty reform i będzie otwarcie zmierzało do egzekwowania ustalonych decyzji ze strony władz komunistycznych.</p> <p>7. Efektem nieprzejednanej postawy rządzących są demonstracje uliczne, nasilenie się nastrojów antysystemowych i wreszcie wybuch zamieszek, które spontanicznie przerodzą się w narodowe powstanie w 1956 roku.</p>	W1, W2, W3, U1, U2, U3, K1, K2, K3

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	zaliczenie ustne	Oddanie pracy zaliczeniowej

Wymagania wstępne i dodatkowe

Znajomość historii Węgier

Obecność obowiązkowa



UNIwersytet
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Poezja węgierska po 1956 r. 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd5582121c18.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Literaturoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem przedmiotu jest zapoznanie studentów z ogólnym obrazem poezji węgierskiej po okresie stalinizmu do czasów najnowszych.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	miejsce poezji w procesie historycznoliterackim, dobrze orientuje się w kierunkach węgierskiej poezji współczesnej i postmodernistycznej	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W10	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	poprawnie interpretować wiersze poetów węgierskich tworzących po 1956 roku, rozumieć związki poezji z prozą i dramatem analogicznego okresu.	FWE_K2_U04, FWE_K2_U07, FWE_K2_U08, FWE_K2_U12, FWE_K2_U14	zaliczenie
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	uczestniczenia w dyskusji na temat współczesnej poezji węgierskiej	FWE_K2_K01, FWE_K2_K03	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie do zajęć	30	
przygotowanie eseju	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Rozrachunek z poezją okresu stalinizmu, poezja politycznie zaangażowana i niezaangażowana, zabawy poetyckie z językiem węgierskim, poszukiwanie tradycji. Tematy egzystencjalne. Neoawangardowe formy poezji węgierskiej. Twórczość poetycka m.in. następujących poetów: Sándor Weöres, Ágnes Nemes Nagy, László Nagy, László Lator, Imre Oravecz, Ferenc Juhász, Zsuzsa Rakovszky, Ágnes Gergely, Sándor Csoóri	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

dyskusja, wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwersatoryjny, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	zaliczenie	Złożenie pracy semestralnej

Wymagania wstępne i dodatkowe

brak



Dramat węgierski po 1956 roku
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.6048cae864901.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Literaturoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Przekazanie wiedzy z zakresu historii dramatu węgierskiego XX wieku w kontekście europejskim
C2	Uświadomienie słuchaczom najważniejszych zjawisk XX wiecznej dramaturgii węgierskiej (gatunki, formy, tematy i funkcje)
C3	Zapoznanie studentów z najważniejszymi współczesnymi węgierskimi dramatopisarzami i ich dziełami

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Student ma podstawową i uporządkowaną wiedzę z zakresu aparatu pojęciowo-terminologicznego stosowanego w subdyscyplinach filologii węgierskiej Student ma uporządkowaną wiedzę ogólną w zakresie literatury węgierskiej Student ma podstawową wiedzę o głównych kierunkach rozwoju i najważniejszych osiągnięciach literaturoznawstwa węgierskiego Student zna i rozumie podstawowe metody analizy i interpretacji tekstu	FWE_K2_W01, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W08, FWE_K2_W09, FWE_K2_W11	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi rozpoznać różne rodzaje tekstu dramatycznych oraz przeprowadzić ich pogłębioną analizę i interpretację, z zastosowaniem zróżnicowanych metod w celu określenia ich znaczeń, miejsca w procesie historyczno-kulturowym i oddziaływania społecznego Student wykorzystując różnorodne techniki komunikacyjne potrafi porozumiewać się i dyskutować na temat współczesnej dramaturgii węgierskiej	FWE_K2_U01, FWE_K2_U04, FWE_K2_U07, FWE_K2_U13, FWE_K2_U15	zaliczenie
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student jest gotów mieć świadomość wartości dziedzictwa kulturowego w jego różnorodności, jest świadom odpowiedzialności za jego zachowanie	FWE_K2_K01, FWE_K2_K05	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie do zajęć	90	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	ÖRKÉNY ISTVÁN: Tóték, Macskajáték SARKADI IMRE: Elveszett paradicsom, Oszlopos Simeon SÜTŐ ANDRÁS: Advent a Hargitán PÁSKÁNDI GÉZA: Vendégség CSURKA ISTVÁN: Ki lesz a bálanya? SCHWAJDA GYÖRGY: A szent család	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwersatoryjny, analiza tekstów, metody e-learningowe, zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	zaliczenie	Aktywna obecność na zajęciach

Wymagania wstępne i dodatkowe

Przeczytanie lektur obowiązkowych



Historia filmu węgierskiego otwarty wykład 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd5582164923.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe polski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Nauki o kulturze i religii
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0222 Historia i archeologia
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem realizowanym przez przedmiot jest zapoznanie studentów z problematyką historii kinematografii węgierskiej
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	miejsce i znaczenie filologii w systemie nauk humanistycznych oraz specyfikę przedmiotową i metodologiczną studiowanej specjalności	FWE_K2_W03, FWE_K2_W07	esej

W2	zagadnienia dotyczące nauk i dyscyplin naukowych oraz powiązań literaturoznawstwa i językoznawstwa węgierskiego z innymi dziedzinami nauki, tj. z historią, kulturoznawstwem	FWE_K2_W03	esej
W3	zagadnienia dotyczące instytucji związanych z ochroną i rozwojem języka węgierskiego i kultury węgierskiej na Węgrzech i poza ich granicami	FWE_K2_W10	esej
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje związane z wytworami kultury węgierskiej	FWE_K2_U03	esej
U2	dobierać metody i narzędzia badawcze, aby sformułować, a następnie zanalizować, opracować i przedstawić problemy badawcze w zakresie filologii węgierskiej, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego	FWE_K2_U13	esej
U3	rozpoznać różne rodzaje wytworów kultury właściwych dla studiów z zakresu filologii węgierskiej (literaturoznawstwo, językoznawstwo) oraz przeprowadzać ich krytyczną analizę i interpretację na poziomie podstawowym z zastosowaniem typowych metod, w celu określenia ich znaczeń, oddziaływania społecznego, miejsca w procesie historyczno-kulturowym	FWE_K2_U04	esej
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	do ciągłego dokształcania się i rozwoju zawodowego	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02	esej
K2	ma świadomość znaczenia języków i kultur ugrofińskich w kulturze europejskiej	FWE_K2_K02	esej
K3	o korzystania z wytworów kultury węgierskiej i estońskiej, potrafi wziąć udział w organizacji przedsięwzięć o charakterze popularyzatorskim w tym zakresie	FWE_K2_K03	esej

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
zbieranie informacji do zadanej pracy	60	
przygotowanie eseju	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	<p>Zajęcia mają na celu przybliżenie, na ile to możliwe wiernie, zwartej historii kinematografii węgierskiej. Historia jej jak się okaże jest bardzo długa i obfituje zarówno w wzloty i upadki, miała ona okresy lepsze, np. lata 60. Ubiegłego wieku oraz gorsze, np. okres stalinowski czy lata prze udźwiękowieniem filmu. Z jednej strony charakteryzuje swoistą odmiennością, wykreowała własne gatunki, np. dramat sentymentalny, tematykę, swoisty klimat filmów, uznawanych powszechnie za trudne, ale także ulegała wpływom zagranicznym, neorealizm, francuska nowa fala.</p> <p>Kinematografia Węgierska jest jedną z bardziej interesujących kinematografii europejskich i jedną z najstarszych, pierwsze projekcje i pierwsze próby realizacji filmów pochodzą z 1896 roku czyli z tego samego okresu co działalność braci Lumiere.</p> <p>Tak wczesne początki filmu węgierskiego były możliwe dzięki wyjątkowo korzystnej sytuacji gospodarczej, jakie znajdował się kraj w drugiej połowie XIX w. Rozwój przemysłu, eksport rolnictwa, spowodowany powstanie monarchii austro-węgierskiej przyczyniło się do błyskawicznego rozwoju przemysłu filmowego już od samego początku. Pod względem ilości studiów filmowych, firm związanych z filmem, Węgry mogły konkurować z takimi potęgami jak Francja, Niemcy czy Dania. Dość wspomnieć, że był taki rok, w którym to Węgry znalazły się na pierwszym miejscu w ilości wyprodukowanych filmów, 1912 - 14 filmów czyli obrazów trwających więcej niż godzinę. Niestety z tego okresu czyli epoki kina niemego zachowało się ledwie 5 procent zrealizowanych filmów w niemalże całości, lub w formie naddającej się do odtworzenia, drugie pięć procent to szczątkowe fragmenty, 90 procent zaginęło. Dane te pokazują jak burzliwa była historia Węgier w XX wieku. Filmy najstarsze musiały przetrwać dwie wojny światowe, dwie rewolucje, postawanie i upadki systemów totalitarnych, jak widać, większość nie przetrwała. W trakcie naszych zajęć będzie śledzić rozwój kinematografii węgierskiej w ścisłej zależności z wydarzeniami historycznymi, bowiem nie da się tego kontekstu oddzielić.</p> <p>Postaram się w trakcie naszych zajęć przybliżyć Państwu najważniejsze zagadnienia dotyczące filmu węgierskiego. Podzieliłem historię tej kinematografii na następujące bloki tematyczne, które czasami będą się zazębiały. Podział ma charakter zarówno historyczny jak i problemowy.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Epoka kina niemego. 2. Sándor Korda i inni twórcy 3. Wprowadzenie dźwięku 4. Dźwiękowy film węgierski w latach 1931-1945 	W1, W2, W3, U1, U2, U3, K1, K2, K3

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	esej	Oddanie pracy zaliczeniowej

Wymagania wstępne i dodatkowe

Znajomość historii powszechnej i historii Węgier
 Obecność nie jest obowiązkowa



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Kultura węgierska po 1989 r. 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd558218526c.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Nauki o kulturze i religii
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0222 Historia i archeologia
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem jest przekazanie wiedzy z zakresu współczesnej kultury węgierskiej i jej wytworów
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	miejsce i znaczenie filologii w systemie nauk humanistycznych oraz specyfikę przedmiotową i metodologiczną studiowanej specjalności	FWE_K2_W03, FWE_K2_W07	esej

W2	zagadnienia dotyczące nauk i dyscyplin naukowych oraz powiązań literaturoznawstwa i językoznawstwa węgierskiego z innymi dziedzinami nauki, tj. z historią, kulturoznawstwem	FWE_K2_W03	esej
W3	zagadnienia dotyczące instytucji związanych z ochroną i rozwojem języka węgierskiego i kultury węgierskiej na Węgrzech i poza ich granicami	FWE_K2_W10	esej
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje związane z wytworami kultury węgierskie	FWE_K2_U03	esej
U2	dobierać metody i narzędzia badawcze, aby sformułować, a następnie zanalizować, opracować i przedstawić problemy badawcze w zakresie filologii węgierskiej, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego	FWE_K2_U13	esej
U3	rozpoznać różne rodzaje wytworów kultury właściwych dla studiów z zakresu filologii węgierskiej (literaturoznawstwo, językoznawstwo) oraz przeprowadzać ich krytyczną analizę i interpretację na poziomie podstawowym z zastosowaniem typowych metod, w celu określenia ich znaczeń, oddziaływania społecznego, miejsca w procesie historyczno-kulturowym	FWE_K2_U04	esej
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	do ciągłego dokształcania się i rozwoju zawodowego	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02	esej
K2	ma świadomość znaczenia języków i kultur ugrofińskich w kulturze europejskiej	FWE_K2_K02	esej
K3	o korzystania z wytworów kultury węgierskiej i estońskiej, potrafi wziąć udział w organizacji przedsięwzięć o charakterze popularyzatorskim w tym zakresie	FWE_K2_K03	esej

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie eseju	30	
zbieranie informacji do zadanej pracy	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	<p>W 1989 roku sytuacja w Europie Środkowej przyczyniła się do zmian również na Węgrzech, komuniści sami oddali władzę, nie mieli możliwości dalszego jej sprawowania w kraju, gdzie wszystkie hasła propagandowe okazały się całkowicie bez pokrycia. Węgrzy łagodnie przeszli od komunizmu do wczesnego kapitalizmu i pełnej demokracji, sprawnie włączyli się w struktury europejskie. Filmy Istvána Szabó jako źródło społecznych oczekiwań. Całościowe spojrzenie na twórczość węgierskiego reżysera, problematykę jego filmów w kontekście także pewnych deklaracji z ostatnich lat. Postać Miklósa Jancsó i jego wpływ na kulturę węgierską. Reżyser przez kilka dekad wyznaczał trendy, styl, sposób opowiadania historii, był nauczycielem całych generacji węgierskich filmowców. Młode pokolenie reżyserów na początku XXI w. na nowo odkrywa kino, Török Gábor, Bollók, Pálfi i inni, czerpią z jednej strony z dokonań klasyków, ale z drugiej nie boją się eksperymentować z formą, treścią. Umiejętnie wykorzystują nadarzającą się okazję i doskonale radzą sobie w ekonomii wolnego rynku. Márta Mészáros i jej twórczość w kontekście związków z Polską. Jej twórczość jest doskonale znana polskiemu widzowi za sprawą kontaktów, osobistych relacji i artystycznych zainteresowań. Opowiada historie uniwersalne, dobrze znane nad Wisłą i Dunajem. Jako jedna z niewielu artystek węgierskich stara się odważnie mówić o tragicznych latach stalinowskich, m.in. na kanwie historii własnej rodziny. Kino kobiece i jego rola w kulturze węgierskiej. Kinematografia węgierska posiada silną reprezentację reżyserek, które w sposób szczególny, z wyjątkową wrażliwością patrzą na problemy współczesnego świata i potrafią interesująco pokazać to w swoich filmach.</p>	<p>W1, W2, W3, U1, U2, U3, K1, K2, K3</p>

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	esej	Oddanie eseju

Wymagania wstępne i dodatkowe

Znajomość historii Węgier

Obecność nie jest obowiązkowa



Semantyczno-stylistyczna analiza przekładów literackich 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd55821a5b77.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 2.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Wykształcenie kompetencji językowych odpowiednich do poziomu studiów
C2	Przekazanie pogłębionej wiedzy o strukturze języka węgierskiego oraz literaturze i kulturze węgierskiej
C3	Wykształcenie zaawansowanych umiejętności przekładowych i glottodydaktycznych
C4	Wykształcenie pogłębionych umiejętności filologicznych w zakresie analizy i interpretacji tekstu, tworzenia tekstu pisanego i mówionego
C5	Wykształcenie wielopłaszczyznowej kultury humanistycznej, umiejętności krytycznego myślenia, wiązania ze sobą faktów oraz wyciągania wniosków z posiadanych danych

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	Student zna i dogłębnie rozumie metody analizy i interpretacji różnych tekstów kultury powstałych w polskim i węgierskim obszarze językowym, właściwe dla wybranych tradycji, teorii lub szkół badawczych w zakresie przekładoznawstwa; w szczególności metody analizy, interpretacji i wartościowania tekstów językowych, formułowanych tak w języku polskim, jak i węgierskim	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi identyfikować i analizować problemy translatoryczne, które niesie ze sobą dany tekst, tak użytkowy, jak literacki, oraz dobrać strategię i techniki pozwalające na ich rozwiązanie, uwzględniając przeznaczenie tekstu oraz funkcję, jaką ma on pełnić w kulturze docelowej; umie zidentyfikować zastosowany rejestr i ton języka i znaleźć jego ekwiwalent w tradycji języka docelowego;	FWE_K2_U04, FWE_K2_U05, FWE_K2_U06	zaliczenie
U2	Student potrafi rozpoznać gatunek i styl tłumaczonego tekstu literackiego, zidentyfikować i przetłumaczyć chwytły retoryczne (np. żart, ironia, zamierzony błąd itp.), rozpoznać i zaadaptować struktury rytmiczne i rymy w tekstach poetyckich oraz zastosować podstawowe zasady tłumaczenia tekstów dramatycznych; posiada umiejętność dobrania właściwej strategii w sytuacji braku ekwiwalentów w języku docelowym; potrafi wybrać odpowiednią technikę przekładową w wypadku konieczności przetłumaczenia takich elementów językowych jak idiomy, archaizmy, neologizmy, wulgaryzmy, antroponimy i toponimy, itp.	FWE_K2_U06, FWE_K2_U07	zaliczenie
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student jest gotów do współdziałania i pracowania w grupie, przyjmując w niej różne role, w szczególności potrafi konstruktywnie uczestniczyć w zespołowej realizacji zadań tłumaczeniowych w sposób zapewniający optymalną jakość oraz spójność tekstu będącego efektem tłumaczenia	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K03, FWE_K2_K04, FWE_K2_K05	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie do ćwiczeń	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60	ECTS 2.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Semantyczno-stylistyczna analiza przekładów literackich z zakresu nowelistyki węgierskiej	W1, U1, U2, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, ćwiczenia przedmiotowe, rozwiązywanie zadań, analiza przypadków, analiza tekstów, metody e-learningowe, zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie	Aktywna obecność na zajęciach

Wymagania wstępne i dodatkowe

Aktywna obecność na zajęciach



Warsztaty przekładowe z literatury węgierskiej 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd55821c832d.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Literaturoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 2.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Wykształcenie kompetencji językowych odpowiednich do poziomu studiów
C2	Przekazanie pogłębionej wiedzy o strukturze języka węgierskiego oraz literaturze i kulturze węgierskiej
C3	Wykształcenie zaawansowanych umiejętności przekładowych i glottodydaktycznych
C4	Wykształcenie pogłębionych umiejętności filologicznych w zakresie analizy i interpretacji tekstu, tworzenia tekstu pisanego i mówionego
C5	Wykształcenie wielopłaszczyznowej kultury humanistycznej, umiejętności krytycznego myślenia, wiązania ze sobą faktów oraz wyciągania wniosków z posiadanych danych

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	Student ma pogłębioną i uporządkowaną wiedzę szczegółową w zakresie przekładoznawstwa, zna zasady tłumaczenia tekstów właściwych poszczególnym rodzajom przekładu pisemnego (w tym translatoryczne zasady tłumaczenia tekstów należących do różnych rodzajów i gatunków literackich)	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08, FWE_K2_W09, FWE_K2_W10, FWE_K2_W11	zaliczenie na ocenę
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student wykorzystując narzędzia tradycyjne i internetowe oraz różne źródła polskie i obcojęzyczne potrafi wyszukiwać, analizować, wartościować, selekcjonować, przetwarzać i wykorzystywać informacje niezbędne w procesie analizy, interpretacji i przekładu tekstów pisemnych, w tym znajdować ekwiwalenty jednostek leksykalnych w języku docelowym.	FWE_K2_U01, FWE_K2_U02, FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U05, FWE_K2_U06, FWE_K2_U07, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09, FWE_K2_U14	zaliczenie na ocenę
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student jest gotów do prawidłowego identyfikowania i rozstrzygnięcia dylematów związanych z wymaganiami stawianymi przez rynek pracy; zna i stosuje zasady etyki zawodowej tłumacza, ma świadomość odpowiedzialności za wykonywane przez siebie tłumaczenia, jak również świadomość ograniczonej własnych kompetencji	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K03, FWE_K2_K05	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
wykonanie ćwiczeń	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60	ECTS 2.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Wykonanie przekładów współczesnych dramatów węgierskich na język polski	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, ćwiczenia przedmiotowe, burza mózgów, analiza tekstów, metody e-learningowe, zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	obecność na zajęciach

Wymagania wstępne i dodatkowe

Aktywna obecność na zajęciach



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Literatura węgierska po 2000 r. 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd55824327ff.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Literaturoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kursu jest zapoznanie studentów z literaturą węgierską ostatnich dwudziestu lat.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	najważniejsze tendencje najnowszej literatury węgierskiej po 2000 roku	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08, FWE_K2_W10	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	orientować się w specyficznych dla literatury węgierskiej prądach tematycznych i stylistycznych we wszystkich rodzajach literackich	FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U05, FWE_K2_U06, FWE_K2_U07, FWE_K2_U13, FWE_K2_U14	zaliczenie
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Uczestniczenia w dyskusji na temat najnowszej literatury węgierskiej ze szczególnym uwzględnieniem okresu po 2000 roku	FWE_K2_K01, FWE_K2_K03	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
wykład	30
przygotowanie do zajęć	30
przygotowanie do sprawdzianu	60
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120
	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Przełom tysiąclecia jako nowy okres w kulturze węgierskiej. Najnowsza poeja, proza i dramat węgierski. Pisarstwo po 2000 roku m.in. następujących twórców (do podziału przez wykładowcę materiału na dwa semestry wedle aktualnych potrzeb): Ádám Bodor, György Spiró, Pál Závada Tamás Náray, Krisztina Tóth, Péter Esterházy, Andrea Tompa, Krisztián Grecsó,, Attila Bartis, Miklós Vámos, László Krasznahorkai, JánosHáy, Béla Ernyey, Anna Büky, Péter György, Vilmos Kondor, Levente Lakatos, Zoltán Kőrösi, Péter Kárpáti, László Garaczi, Zsolt Koppány Nagy, László Potozky, Géza Szócs, Endre Kukorelly, Virág Erdős, Orsolya Karafiáth	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

dyskusja, wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwersatoryjny, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	zaliczenie	Zaliczenie z lektur obowiązkowych

Wymagania wstępne i dodatkowe

Brak



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Seminarium magisterskie językoznawcze 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd558223d258.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	student potrafi zanalizować wybrany problem, dobrać odpowiednią literaturę i ramy teoretyczne, przeprowadzić krytyczną analizę literatury oraz danych
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	różne metody badań stosowane w językoznawstwie, terminologię stosowaną w danych gałęziach językoznawstwa, literaturę tematu związanego z jego pracą magisterską	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W09	zaliczenie pisemne
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	analizować literaturę specjalistyczną, dokonać syntezy wiadomości, przeprowadzić badania z prawidłową metodyką badań	FWE_K2_U03, FWE_K2_U05, FWE_K2_U07, FWE_K2_U08, FWE_K2_U10	zaliczenie pisemne

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
zbieranie informacji do zadanej pracy	30	
przygotowanie pracy dyplomowej	30	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	1. Zagadnienie poznania naukowego, filozofia poznania, historia rozwoju nauki i poznania 2. Współczesne kierunki językoznawstwa i ich założenia 3. Różne metody ilościowe i jakościowe w badaniach	W1, U1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

analiza przypadków, wykład konwersatoryjny, seminarium, metody e-learningowe, w razie konieczności zajęcia w trybie zdalnym

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	zaliczenie pisemne	przygotowanie planu pracy magisterskiej, obecność na zajęciach



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Seminarium magisterskie literaturoznawcze 1

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5cd558225e641.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Literaturoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kursu jest okazanie pomocy studentom w przygotowaniu pracy magisterskiej w zakresie literaturoznawstwa, kulturoznawstwa i historii.
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Znaczenie pracy magisterskiej w całości studiów drugiego stopnia oraz z punktu widzenia dalszej pracy zawodowej	FWE_K2_W01, FWE_K2_W04, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08, FWE_K2_W09, FWE_K2_W10, FWE_K2_W11	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Samodzielnie przygotować pracę na temat literatury lub kultury węgierskiej w języku węgierskim, która stanowi syntezę wiedzy (dotyczącej wybranego tematu) zdobytej w ramach studiów drugiego stopnia	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U05, FWE_K2_U06, FWE_K2_U10, FWE_K2_U11, FWE_K2_U13, FWE_K2_U14	zaliczenie
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	uczestniczenia w dyskursie popularnonaukowym na temat literatury lub kultury węgierskiej	FWE_K2_K01, FWE_K2_K03, FWE_K2_K04	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie do ćwiczeń	30	
przygotowanie pracy dyplomowej	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Treść konkretnego programu aktualnie dopasowana jest do indywidualnych potrzeb i zainteresowań studentów. Może zawierać treści komparatystyczne i interdyscyplinarne.	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, dyskusja, wykład konwersatoryjny, seminarium, W razie konieczności zajęcia mogą być prowadzone w formie zdalnej.

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie	Opracowanie konspektu i złożenie 1/3 części pracy magisterskiej

Wymagania wstępne i dodatkowe

Brak

Wykład profesora wizytującego z zakresu historii lub kultury 1-2.
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność fakultatywny</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.2C0.604f227258538.24</p> <p>Języki wykładowe polski</p> <p>Dyscypliny Nauki o kulturze i religii</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0222 Historia i archeologia</p>
---	---

<p>Okresy Semestr 3, Semestr 4</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30</p>	<p>Liczba punktów ECTS 4.0</p>
---	---	---

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Zapoznanie studentów z aktualnymi, ważnymi zagadnieniami dotyczącymi literatury i kultury węgierskiej w opraciu o dorobek naukowy wybitnego profesora zagranicznego.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Znaczenie zaprezentowanych przez zagranicznego profesora zjawisk i tendencji w procesie literaturo- i kulturoznawczym.	FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W08, FWE_K2_W10	egzamin ustny
W2	Student ma uporządkowaną wiedzę na temat zaprezentowanej przez zagranicznego profesora problematyki.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W10	egzamin ustny
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Umiejętnie uczestniczyć w dyskusji na temat zaprezentowanego przez zagranicznego profesora zagadnienia naukowego.	FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U05, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09	egzamin ustny
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	selekcjonowania wiedzy zdobytej podczas uczestniczenia w wykładach prowadzonych przez profesora zagranicznego.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K03	egzamin ustny

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie do zajęć	30	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	30	
przygotowanie eseju	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Konkretna treść programowa jest zmienna i zależy od propozycji zagranicznego profesora, m.in. od zakresu jego badań	W1, W2, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

metody e-learningowe, wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwencjonalny, W razie konieczności zajęcia mogą być prowadzone w formie zdalnej.

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin ustny	Uczestniczenie w wykładach i spełnienie stawianych na początku roku dodatkowych wymagań - np. złożenie eseju.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Brak



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Ochrona własności intelektualnej

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.240.5ca75696652f3.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe polski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Nauki prawne
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0421 Prawo
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 3	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 1.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 6	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Po zakończonym kursie student posiada wiedzę z zakresu polskiego oraz unijnego i międzynarodowego prawa własności intelektualnej (prawa autorskiego, prawa własności przemysłowej), z uwzględnieniem zasad wykorzystywania wyników cudzych prac intelektualnych podczas przygotowywania pracy dyplomowej oraz wykonywania działalności gospodarczej. Student zna zasady ochrony cudzej i własnej twórczości, reguły odpowiedzialności z tytułu naruszenia prawa autorskiego (m.in. plagiat), zasady korzystania z cudzych utworów w ramach dozwolonego użytku. Student zna zasady obrotu prawami własności intelektualnej.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	pojęcia i zasady ochrony własności intelektualnej oraz prawa autorskiego.	FWE_K2_W09	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać umiejętności badawcze przestrzegając przy tym zasad ochrony własności intelektualnej.	FWE_K2_U03, FWE_K2_U05, FWE_K2_U14, FWE_K2_U15	zaliczenie
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	do odpowiedzialnego, zgodnego z zasadami etyki pełnienia ról zawodowych filologa.	FWE_K2_K02, FWE_K2_K03, FWE_K2_K04	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	6	
analiza aktów normatywnych	4	
analiza orzecznictwa	4	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	12	
samodzielna nauka dotycząca treści poruszanych na zajęciach	4	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 30	ECTS 1.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Ogólne pojęcia prawa własności intelektualnej, typologia praw własności intelektualnej, sposoby uzyskiwania ochrony, prowadzone rejestry i bazy w zakresie praw własności intelektualnej, znaczenie praw własności intelektualnej w działalności badawczej, naukowej oraz w innowacyjnej gospodarce, działalność organizacji, instytucji z zakresu własności intelektualnej; ogólne zasady ochrony praw własności intelektualnej.	W1, U1, K1

2.	1) przedmiot prawa autorskiego i praw pokrewnych, m.in. omówienie zasad ochrony wybranych kategorii utworów, w tym utworów zależnych (tłumaczeń), prac dyplomowych, opracowań naukowych, 2) podmiot prawa autorskiego (utwory współautorskie, utwory pracownicze) 3) treść prawa autorskiego (autorskie prawa osobiste i majątkowe), odpowiedzialność z tytułu naruszenie praw autorskich (m.in. w internecie, plagiat) 4) dozwolony użytek (ze szczególnym uwzględnieniem form wykorzystywanych w nauce i edukacji oraz działalności gospodarczej) 5) umowy z zakresu prawa autorskiego 6) zasady wykorzystywania praw własności intelektualnej (znaki towarowe, wzory przemysłowe, wynalazki, tajemnica przedsiębiorstwa) w sferze działalności edukacyjnej oraz gospodarczej	W1, U1, K1
----	--	------------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

wykład z prezentacją multimedialną

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	zaliczenie	test jednokrotnego wyboru, do uzyskania zaliczenia wymagane 60 % poprawnych odpowiedzi.



Praktyczna nauka języka węgierskiego 4
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd55815bdc8c.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 4	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 60	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest zapoznanie studentów ze słownictwem omawianych na zajęciach tematów oraz z zagadnieniami z zakresu gramatyki.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	leksykę i gramatykę języka węgierskiego z określonych kręgów tematycznych i na wymaganym poziomie językowym	FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W05	egzamin pisemny, egzamin ustny

Umiejętności - Student potrafi:			
U1	odbierać oryginalne bądź w niewielkim stopniu preparowane teksty w języku węgierskim z wybranych zagadnień tematycznych	FWE_K2_U01, FWE_K2_U02, FWE_K2_U06, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09	egzamin pisemny, egzamin ustny

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	60	
wykonanie ćwiczeń	30	
rozwiązywanie zadań	28	
uczestnictwo w egzaminie	2	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	1. Kobiety i mężczyźni 2. Najważniejsze wydarzenia w życiu człowieka I. 3. Najważniejsze wydarzenia w życiu człowieka II. 4. Najważniejsze wydarzenia w życiu człowieka III. 5. Rozrywka I. : Muzyka węgierska (opera, operetka, muzyka współczesna) 6. Rozrywka II.: Teatr węgierski. Krytyka teatralna 7. Rozrywka III.: bajki węgierskie 8. Rozrywka IV.: Jak wyglądała kiedyś? 9. Rozrywka V.: Historia węgierskiego sportu 10. „Uzależnienia”: historia tytoniu 11. „Uzależnienia”II.: historia węgierskiego wina 12. Wyznania na Węgrzech I. 13. Wyznania na Węgrzech II. 14. Ogrody i natura 15. Powtórzenie	W1, U1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

rozwiązywanie zadań, inscenizacja, metoda sytuacyjna, analiza tekstów

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
--------------	------------------	-------------------------------

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	egzamin pisemny, egzamin ustny	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. Uczestnictwo w zajęciach jest obowiązkowe.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.

Ćwiczenia translatorskie 4

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność obowiązkowy</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd55822d34e0.24</p> <p>Języki wykładowe węgierski</p> <p>Dyscypliny Literaturoznawstwo</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)</p>
--	---

<p>Okres Semestr 4</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30</p>	<p>Liczba punktów ECTS 2.0</p>
-----------------------------------	--	---

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Wykształcenie kompetencji językowych odpowiednich do poziomu studiów
C2	Wykształcenie wielopłaszczyznowej kultury humanistycznej
C3	Wykształcenie umiejętności krytycznego myślenia, wiązania ze sobą faktów oraz wyciągania wniosków z posiadanych danych
C4	Wykształcenie pogłębionych umiejętności filologicznych w zakresie analizy i interpretacji tekstu, tworzenia tekstu pisanego i mówionego
C5	Wykształcenie zaawansowanych umiejętności przekładowych i glottodydaktycznych
C6	Przekazanie pogłębionej wiedzy o literaturze i kulturze węgierskiej
C7	Przekazanie pogłębionej wiedzy o strukturze języka węgierskiego

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	Student zna terminologię filologiczną w języku węgierskim na poziomie rozszerzonym	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08, FWE_K2_W09, FWE_K2_W10, FWE_K2_W11	zaliczenie na ocenę
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student wykazuje się odpowiednią do poziomu studiów drugiego stopnia teoretyczną i praktyczną znajomością języka węgierskiego w mowie i piśmie Student potrafi precyzyjnie, logicznie i językowo poprawnie wyrażać swoje myśli i poglądy w języku węgierskim i polskim w mowie i w piśmie Student posiada pogłębioną umiejętność przygotowania prac pisemnych w języku węgierskim i polskim o charakterze szczegółowym Student potrafi przygotować różnego rodzaju prace pisemne w języku węgierskim i polskim (np. streszczenia, referaty, prace semestralne i roczne), posługując się przy tym źródłami pomocniczymi (m.in. słownikami i opracowaniami gramatycznymi) Student potrafi przygotować pisemne tłumaczenia na język polski i węgierski w stopniu odpowiednim do poziomu studiów drugiego stopnia, posługując się przy tym odpowiednimi źródłami pomocniczymi (np. słownikami dwujęzycznymi, jednojęzycznymi, specjalistycznymi, tematycznymi, Internetem)	FWE_K2_U01, FWE_K2_U02, FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U05, FWE_K2_U06, FWE_K2_U07, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09, FWE_K2_U10, FWE_K2_U11, FWE_K2_U12, FWE_K2_U13, FWE_K2_U14, FWE_K2_U15	zaliczenie na ocenę
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student jest gotów do ciągłej aktywizacji i poszerzania swoich kompetencji językowych z zakresu języka węgierskiego	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K03, FWE_K2_K05	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie do ćwiczeń	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60	ECTS 2.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Krúdy Gyula: Szindbád	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, ćwiczenia przedmiotowe, rozwiązywanie zadań, analiza przypadków, burza mózgów, seminarium, analiza tekstów, metody e-learningowe, zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Obecność na zajęciach

Wymagania wstępne i dodatkowe

Aktywna obecność na zajęciach



Drugi język ugrofiński - estoński 4
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd5581a58654.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0231 Nauka języków
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 4	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 2.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest podsumowanie i pogłębienie wiedzy zdobytej na hungarystycznych studiaach pierwszego stopnia.
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	- zna podstawową terminologię filologiczną w języku polskim - wykazuje się podstawową teoretyczną i praktyczną znajomością języka estońskiego w mowie i piśmie - posiada umiejętności językowe na poziomie B1 (według standardów ESOKJ) w zakresie dodatkowego języka obcego; poziom B2 możliwy do osiągnięcia w zależności od indywidualnych możliwości i predyspozycji studenta - zna zakres posiadanej przez siebie wiedzy i umiejętności oraz rozumie potrzebę ciągłego dokształcania się i rozwoju zawodowego - ma świadomość znaczenia języków i kultur ugrofińskich w kulturze europejskiej	FWE_K2_W02	zaliczenie na ocenę
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	korzysta z wytworów kultury węgierskiej i estońskiej, potrafi wziąć udział w organizacji przedsięwzięć o charakterze popularyzatorskim w tym zakresie	FWE_K2_U03, FWE_K2_U04	zaliczenie na ocenę
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	kontynuacji nauki na wyższym poziomie	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K03	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie do egzaminu	20	
przygotowanie do ćwiczeń	10	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60	ECTS 2.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Praktyczna nauka języka estońskiego na II roku uzupełniających studiów magisterskich na kierunku filologia węgierska obejmuje trudniejsze konstrukcje gramatyczne (np. tryb przypuszczający, czas przeszły i zaprzeczony), naukę idiomów, słowotwórstwo, rozumienie tekstów ze słuchu, czytanie ze zrozumieniem oraz rozmowy na zadany temat.	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

ćwiczenia przedmiotowe, konwersatorium językowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Zaliczenie II semestru: kolokwium zaliczeniowe Zaliczenie roku: egzamin pisemny i ustny na ocenę

Wymagania wstępne i dodatkowe

zaliczenie I semestru

Komunikacja kulturowa (lingworealia, mowa ciała, jej węgierskie specyfiki)

2

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność obowiązkowy</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd5582308932.24</p> <p>Języki wykładowe węgierski</p> <p>Dyscypliny Językoznawstwo</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)</p>
--	---

<p>Okres Semestr 4</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30</p>	<p>Liczba punktów ECTS 2.0</p>
-----------------------------------	---	---

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kształcenia jest uświadomienie słuchaczom problemów lingworealiów, mowy ciała oraz jej węgierskich specyfik.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Student posiada pogłębioną wiedzę z zakresu przedmiotu, zna lingworealia języka węgierskiego, zagadnienia mowy ciała oraz jej węgierskie specyfiki. Student nabywa wiedzę umożliwiającą rozpoznawanie różnego rodzaju aktów komunikacji językowej.	FWE_K2_W09, FWE_K2_W10, FWE_K2_W11	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student - wykorzystując różnorodne techniki komunikacyjne - potrafi porozumiewać się i dyskutować w różnych gremiach, zna szeroki wachlarz środków ekspresji językowej umożliwiających komunikację z rodzimym użytkownikiem języka. Dbą o jasność przekazu oraz o postępowanie zgodne z przyjętymi normami etycznymi.	FWE_K2_U01, FWE_K2_U02, FWE_K2_U03	zaliczenie
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student rozumie potrzebę ciągłego dokształcania się i rozwoju zawodowego, ma świadomość wartości dziedzictwa kulturowego w jego różnorodności i działa na rzecz jego zachowania, ma także szacunek do innych kultur. Troszczy się o umiejętność dialogowania w świecie wielu kultur.	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K04	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie do ćwiczeń	10	
zbieranie informacji do zadanej pracy	10	
przygotowanie do testu zaliczeniowego	10	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60	ECTS 2.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Symptomy kłamstwa 2. Oznaki zdenerwowania 3. Savoir vivre w różnych krajach świata 4. Porządek przy stole 5. Rozmowa o pracę 6. Wystąpienia publiczne - jak mówić, żeby nas słuchano? 	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, konwersatorium językowe, analiza przypadków, burza mózgów, analiza tekstów, metody e-learningowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie	Zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności. Obecność w zajęciach jest obowiązkowa. Zaliczenie na podstawie aktywnego uczestnictwa w zajęciach oraz przygotowania prezentacji.

Wymagania wstępne i dodatkowe

Obecność w zajęciach jest obowiązkowa.



Historia literatury węgierskiej po 1989 r. 2
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd558232a850.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Literaturoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 4	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem przedmiotu jest zapoznanie studentów z najważniejszymi zmianami tematycznymi, które zaszły w literaturze węgierskiej po zmianie ustrojowej
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	najważniejsze czynniki, które wpłynęły na oblicze literatury węgierskiej po zmianie ustrojowej. Zna też nowe wątki tematyczne i stylistyczne, które stanowią nowość wobec poprzedniego okresu.	FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W05, FWE_K2_W10	egzamin
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	orientować się w tekstach kultury węgierskiej należących do omawianego okresu historycznoliterackiego. Potrafi znaleźć relacje między tekstami najnowszymi a pochodzącymi z poprzedniego okresu	FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U07, FWE_K2_U09, FWE_K2_U13, FWE_K2_U14	egzamin
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	uczestniczenia w dyskusji na temat literatury węgierskiej przełomu XX i XXI wieku	FWE_K2_K01, FWE_K2_K03	egzamin

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie eseju	30	
przygotowanie do egzaminu	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Omawianie twórczości poetyckiej, prozatorskiej i dramatopisarskiej m.in. następujących twórców: Attila Bartis, György Spiró, Szilárd Borbély, László Garaczi, János Háty, László Darvasi, Kornél Hamvai, Gábor Németh, Lajos Parti Nagy, Szilárd Borbély, Béla Fehér, György Dragomán, Noémi Szécsi, Dániel Varró, Gergely Péterfi	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

dyskusja, wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwersatoryjny, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin	Złożenie pracy semestralnej

Wymagania wstępne i dodatkowe

Zaliczenie kursu z poprzedniego semestru



Historia i kultura Węgier po 1945 roku 2
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd5582352ecf.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Nauki o kulturze i religii
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0222 Historia i archeologia
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność obowiązkowy	

Okres Semestr 4	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem jest zapoznanie studentów z problematyką współczesnych zagadnień kulturalnych w oparciu o procesy historyczne
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	miejsce i znaczenie filologii w systemie nauk humanistycznych oraz specyfikę przedmiotową i metodologiczną studiowanej specjalności	FWE_K2_W07	egzamin ustny

W2	zagadnienia dotyczące nauk i dyscyplin naukowych oraz powiązań literaturoznawstwa i językoznawstwa węgierskiego z innymi dziedzinami nauki, tj. z historią, kulturoznawstwem	FWE_K2_W08	egzamin ustny
W3	zagadnienia dotyczące instytucji związanych z ochroną i rozwojem języka węgierskiego i kultury węgierskiej na Węgrzech i poza ich granicami	FWE_K2_W10	egzamin ustny
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje związane z wytworami kultury węgierskiej	FWE_K2_U03	egzamin ustny
U2	dobierać metody i narzędzia badawcze, aby sformułować, a następnie zanalizować, opracować i przedstawić problemy badawcze w zakresie filologii węgierskiej, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego	FWE_K2_U13	egzamin ustny
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	do ciągłego dokształcania się i rozwoju zawodowego	FWE_K2_K01	egzamin ustny
K2	ma świadomość znaczenia języków i kultur ugrofińskich w kulturze europejskiej	FWE_K2_K02	egzamin ustny
K3	do korzystania z wytworów kultury węgierskiej i estońskiej, potrafi wziąć udział w organizacji przedsięwzięć o charakterze popularyzatorskim w tym zakresie	FWE_K2_K03	egzamin ustny

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie eseju	30	
zbieranie informacji do zadanej pracy	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
-----	-------------------	-----------------------------------

1.	<p>1. Powstanie węgierskie było dramatyczne, krwawe i uzmysłowiło Węgrom, że niestety sami nie są w stanie zmienić sytuacji w kraju, pozostawieni sami sobie próbowali jeszcze walczyć jednak przewaga Armii Radzieckiej była przytłaczająca.</p> <p>2. Walkę o władzę wykorzystał drugoplanowy dotychczas działacz komunistyczny János Kádár i z pomocą ZSRR złamał opór rodaków, by rozpocząć swoje długie rządy. Zaczął od represji, by z czasem ocieplić swój wizerunek .</p> <p>3. Wkrótce zyskał nie tylko zaufanie świata zachodniego, ale także poparcie samych Węgrów, którzy nie mieli już siły walczyć i wybrali ograniczony dobrobyt, który im zaoferowano. Polityka okazała się skuteczna, do naturalnego upadku komunizmu nie było już próby walki z systemem.</p> <p>4. Sytuacja w Europie Środkowej przyczyniła się do zmian również na Węgrzech, komuniści sami oddali władzę, nie mieli możliwości dalszego jej sprawowania w kraju, gdzie wszystkie hasła propagandowe okazały się całkowicie bez pokrycia.</p> <p>5. Węgrzy łagodnie przeszli od komunizmu do wczesnego kapitalizmu i pełnej demokracji, sprawnie włączyli się w struktury europejskie.</p>	W1, W2, W3, U1, U2, K1, K2, K3
----	---	--------------------------------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin ustny	Zdanie egzaminu końcowego

Wymagania wstępne i dodatkowe

Znajomość wcześniejszej historii Węgier

Obecność obowiązkowa



UNIwersytet
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Poezja węgierska po 1956 r. 2
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd558237c1a0.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Literaturoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 4	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem przedmiotu jest rozszerzenie zdobytej podczas poprzedniego kursu wiedzy na temat poezji węgierskiej po 1956 r.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	miejsce poezji w procesie historycznoliterackim, dobrze orientuje się w kierunkach węgierskiej poezji współczesnej i postmodernistycznej	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W07, FWE_K2_W10	egzamin
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	poprawnie interpretować wiersze poetów węgierskich tworzących po 1956 roku ze szczególnym uwzględnieniem okresu po 1980, rozumieć zmiany, które zaszły w poezji związku z kryzysem "realnego socjalizmu".	FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U08, FWE_K2_U13, FWE_K2_U14	egzamin
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	uczestniczenia w dyskusji na temat współczesnej poezji węgierskiej ostatnich kilkudziesięciu lat	FWE_K2_K01, FWE_K2_K03	egzamin

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie eseju	60	
przygotowanie do egzaminu	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Poezja następujących autorów: Gábor Garai (ostatni okres twórczości), Tibor Hajas, Pál Nagy, Dezső Tandori, Gáspár Nagy, Ottó Tolnai, Virág Erdős, Orsolya Karafiáth.	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

analiza tekstów, dyskusja, wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwersatoryjny, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin	Złożenie pracy semestralnej

Wymagania wstępne i dodatkowe

Zaliczenie przedmiotu z poprzedniego semestru

Dramat węgierski po 1956 roku
Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność fakultatywny</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.6048cae864901.24</p> <p>Języki wykładowe węgierski</p> <p>Dyscypliny Literaturoznawstwo</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)</p>
---	---

<p>Okres Semestr 4</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30</p>	<p>Liczba punktów ECTS 4.0</p>
-----------------------------------	---	---

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Przekazanie wiedzy z zakresu historii dramatu węgierskiego XX wieku w kontekście europejskim
C2	Uświadomienie słuchaczom najważniejszych zjawisk XX wiecznej dramaturgii węgierskiej (gatunki, formy, tematy i funkcje)
C3	Zapoznanie studentów z najważniejszymi współczesnymi węgierskimi dramatopisarzami i ich dziełami

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Student zna i rozumie podstawowe metody analizy i interpretacji tekstu Student ma podstawową i uporządkowaną wiedzę z zakresu aparatu pojęciowo-terminologicznego stosowanego w subdyscyplinach filologii węgierskiej Student ma uporządkowaną wiedzę ogólną w zakresie literatury węgierskiego obszaru językowego Student ma podstawową wiedzę o głównych kierunkach rozwoju i najważniejszych osiągnięciach literaturoznawstwa węgierskiego obszaru językowego	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W05, FWE_K2_W11	egzamin ustny
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi rozpoznać różne rodzaje tekstu dramatycznych oraz przeprowadzić ich pogłębioną analizę i interpretację, z zastosowaniem zróżnicowanych metod w celu określenia ich znaczeń, miejsca w procesie historyczno-kulturowym i oddziaływania społecznego Student wykorzystując różnorodne techniki komunikacyjne potrafi porozumiewać się i dyskutować na temat współczesnej dramaturgii węgierskiej	FWE_K2_U01, FWE_K2_U04, FWE_K2_U07, FWE_K2_U09	egzamin ustny
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student ma świadomość wartości dziedzictwa kulturowego w jego różnorodności, jest świadom odpowiedzialności za jego zachowanie	FWE_K2_K01, FWE_K2_K03, FWE_K2_K05	egzamin ustny

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	60	
przygotowanie do zajęć	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
-----	-------------------	-----------------------------------

1.	NÁDAS PÉTER: Találkozás SPIRÓ GYÖRGY: Csirkefej, Kvartett, Elsötétítés PARTI NAGY LAJOS: Ibusár KÁRPÁTI PÉTER: Akárki HÁY JÁNOS: A gézagyerek, A Herner Ferike faterja EGRESSY ZOLTÁN: Portugál, Szimpla szerda PINTÉR BÉLA: Titkaink, Szutyok, A sütemények királynője TASNÁDI ISTVÁN: Közellenség SZÉKELY CSABA: Bányavirág MIKÓ CSABA; Apátlanok	W1, U1, K1
----	--	------------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwersatoryjny, analiza tekstów, metody e-learningowe, zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin ustny	egzamin

Wymagania wstępne i dodatkowe

Przeczytanie lektur obowiązkowych

Historia filmu węgierskiego otwarty wykład 2

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

<p>Kierunek studiów Filologia węgierska</p> <p>Ścieżka -</p> <p>Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny</p> <p>Poziom kształcenia drugiego stopnia</p> <p>Forma studiów studia stacjonarne</p> <p>Profil studiów ogólnoakademicki</p> <p>Obligatoryjność fakultatywny</p>	<p>Cykl kształcenia 2024/25</p> <p>Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd55823c2b0b.24</p> <p>Języki wykładowe polski</p> <p>Dyscypliny Nauki o kulturze i religii</p> <p>Klasyfikacja ISCED 0222 Historia i archeologia</p>
---	---

<p>Okres Semestr 4</p>	<p>Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin</p> <p>Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30</p>	<p>Liczba punktów ECTS 4.0</p>
-----------------------------------	---	---

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem realizowanym przez przedmiot jest zapoznanie studentów z problematyką historii kinematografii węgierskiej
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	miejsce i znaczenie filologii w systemie nauk humanistycznych oraz specyfikę przedmiotową i metodologiczną studiowanej specjalności	FWE_K2_W03, FWE_K2_W07	egzamin ustny

W2	zagadnienia dotyczące nauk i dyscyplin naukowych oraz powiązań literaturoznawstwa i językoznawstwa węgierskiego z innymi dziedzinami nauki, tj. z historią, kulturoznawstwem	FWE_K2_W03	egzamin ustny
W3	zagadnienia dotyczące instytucji związanych z ochroną i rozwojem języka węgierskiego i kultury węgierskiej na Węgrzech i poza ich granicami	FWE_K2_W10	egzamin ustny
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje związane z wytworami kultury węgierskiej	FWE_K2_U03	egzamin ustny
U2	dobierać metody i narzędzia badawcze, aby sformułować, a następnie zanalizować, opracować i przedstawić problemy badawcze w zakresie filologii węgierskiej, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego	FWE_K2_U13	egzamin ustny
U3	rozpoznać różne rodzaje wytworów kultury właściwych dla studiów z zakresu filologii węgierskiej (literaturoznawstwo, językoznawstwo) oraz przeprowadzać ich krytyczną analizę i interpretację na poziomie podstawowym z zastosowaniem typowych metod, w celu określenia ich znaczeń, oddziaływania społecznego, miejsca w procesie historyczno-kulturowym	FWE_K2_U04	egzamin ustny
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	do ciągłego dokształcania się i rozwoju zawodowego	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02	egzamin ustny
K2	ma świadomość znaczenia języków i kultur ugrofińskich w kulturze europejskiej	FWE_K2_K02	egzamin ustny
K3	do korzystania z wytworów kultury węgierskiej i estońskiej, potrafi wziąć udział w organizacji przedsięwzięć o charakterze popularyzatorskim w tym zakresie	FWE_K2_K03	egzamin ustny

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie eseju	30	
zbieranie informacji do zadanej pracy	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
-----	-------------------	-----------------------------------

1.	<p>1. Stan kultury na Węgrzech po II wojnie światowej, w kontekście sytuacji gospodarczej, społecznej.</p> <p>2. Odbudowa kinematografii węgierskiej. Kinematografia węgierska, jak i inne dziedziny życia musiały rozpocząć drogę odbudowy niemalże od zera. Brakowało wszystkiego, od zniszczonego wyposażenia hal zdjęciowych, przez zburzone kina po zdziesiątkowaną kadrę. Część pracowników uciekła, część zginęła, podobnie jak w latach dwudziestych i później trzydziestych ludzie uciekali przed nową władzą.</p> <p>3. Tematyka filmów okresu powojennego jako odbicie problemów dnia codziennego.</p> <p>4. Filmy węgierskie okresu stalinowskiego .Zdecydowana, niekorzystna zmiana nadeszła wraz z okresem stalinowskim. Wzmocniono kontrolę, cenzurę zresztą nie tylko przemysłu filmowego, ograniczono tematykę filmów. Filmy, poza nielicznymi wyjątkami była wersjami właściwie jednego scenariusza, który był oczywiście zgodny z oficjalną polityką. Okres ten pozwolił jednak niektórym artystom zdobyć ważne doświadczenie.</p> <p>5. „Odwilż” w kulturze węgierskiej. Wypadki polityczne nigdy nie pozostawały bez echa, choć w przypadku kinematografii, z pewnym, oczywistym zrozumiętym opóźnieniem pojawiają się one na ekranie. Odwilż jest ważna, zarówno pod względem zróżnicowanej tematyki, podejmowania trudnych niewygodnych zagadnień, ale także ze względu na styl. Nowe wzorce, które dostępne były tylko dla wybranych mogły teraz dotrzeć do szerszej publiczności.</p> <p>6. Relacje władz komunistycznych ze środowiskami twórczymi. Były one trudne, bowiem środowiska twórcze z największym dystansem podchodziły do deklaracji władz, filmowcy jednak byli grupą specyficzną, najbardziej bodajże uzależnioną od rządzących, w związku z tym najłatwiej ulegali presji politycznej, przynajmniej ci, którzy chcieli pozostać w zawodzie. Różne były ich losy, mniej lub bardziej podporządkowywali się oficjalnej propagandzie, sami ją z czasem kreowali.</p> <p>7. Tematy tabu w polityce kulturalnej państwa Kádára. To oczywiście, że rok 1956 i wydarzenia października tylko pod konkretnymi warunkami mogły we wczesnym okresie zaistnieć na ekranie. Najczęściej jako tło, pewna sugestia czy punkt wyjścia dla opowiedzianej fabuły. Z czasem presja będzie mniejsza i rewolucja zacznie się pojawiać jako coraz ważniejszy element fabularny. Jednak na całkowitą zmianę w tym względzie trzeba poczekać do upadku systemu. Inne tematy: relacje z ZSRR, jeńcy wojenni, itp. Węgry jako sojusznik Niemiec.</p> <p>8. Filmy Istvána Szabó jako źródło społecznych oczekiwań. Całościowe spojrzenie na twórczość węgierskiego reżysera, problematykę jego filmów w kontekście także pewnych deklaracji z ostatnich lat.</p> <p>9. Postać Miklósa Jancsó i jego wpływ na kulturę węgierską. Reżyser przez kilka dekad wyznaczał trendy, styl, sposób opowiadania historii, był nauczycielem całych generacji węgierskich filmowców.</p> <p>10. Młode pokolenie reżyserów na początku XXI w. na nowo odkrywa kino, Török Groó, Bollók, Pálfi i inni, czerpią z jednej strony z dokonań klasyków, ale z drugiej nie boją się eksperymentować z formą, treścią. Umiejętnie wykorzystują nadarzającą się okazję i doskonale radzą sobie w ekonomii wolnego rynku.</p> <p>11. Márta Mészáros i jej twórczość w kontekście związków z Polską. Jej twórczość jest doskonale znana polskiemu widzowi za sprawą kontaktów, osobistych relacji i artystycznych zainteresowań. Opowiada historie uniwersalne, dobrze znane nad Wisłą i Dunajem. Jako jedna z niewielu artystek węgierskich stara się odważnie mówić o tragicznych latach stalinowskich, m.in. na kanwie historii własnej rodziny.</p> <p>12. Kino kobiece i jego rola w kulturze węgierskiej. Kinematografia węgierska posiada silną reprezentację reżyserek, które w sposób szczególny, z wyjątkową wrażliwością patrzą na problemy współczesnego świata i potrafią interesująco pokazać to w swoich filmach.</p>	W1, W2, W3, U1, U2, U3, K1, K2, K3
----	--	------------------------------------

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin ustny	Zdanie egzaminu

Wymagania wstępne i dodatkowe

Znajomość historii powszechnej i historii Węgier

Obecność nie jest obowiązkowa



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Kultura węgierska po 1989 r. 2

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd55823e3bac.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Nauki o kulturze i religii
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0222 Historia i archeologia
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 4	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem jest przekazanie wiedzy z zakresu współczesnej kultury węgierskiej i jej wytworów
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	miejsce i znaczenie filologii w systemie nauk humanistycznych oraz specyfikę przedmiotową i metodologiczną studiowanej specjalności	FWE_K2_W03, FWE_K2_W07	egzamin ustny

W2	zagadnienia dotyczące nauk i dyscyplin naukowych oraz powiązań literaturoznawstwa i językoznawstwa węgierskiego z innymi dziedzinami nauki, tj. z historią, kulturoznawstwem	FWE_K2_W03	egzamin ustny
W3	zagadnienia dotyczące instytucji związanych z ochroną i rozwojem języka węgierskiego i kultury węgierskiej na Węgrzech i poza ich granicami	FWE_K2_W10	egzamin ustny
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje związane z wytworami kultury węgierskie	FWE_K2_U03	egzamin ustny
U2	dobierać metody i narzędzia badawcze, aby sformułować, a następnie zanalizować, opracować i przedstawić problemy badawcze w zakresie filologii węgierskiej, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego	FWE_K2_U13	egzamin ustny
U3	rozpoznać różne rodzaje wytworów kultury właściwych dla studiów z zakresu filologii węgierskiej (literaturoznawstwo, językoznawstwo) oraz przeprowadzać ich krytyczną analizę i interpretację na poziomie podstawowym z zastosowaniem typowych metod, w celu określenia ich znaczeń, oddziaływania społecznego, miejsca w procesie historyczno-kulturowym	FWE_K2_U04	egzamin ustny
Kompetencje społecznych - Student jest gotów do:			
K1	do ciągłego doksztalcania się i rozwoju zawodowego	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02	egzamin ustny
K2	ma świadomość znaczenia języków i kultur ugrofińskich w kulturze europejskie	FWE_K2_K02	egzamin ustny
K3	do korzystania z wytworów kultury węgierskiej i estońskiej, potrafi wziąć udział w organizacji przedsięwzięć o charakterze popularyzatorskim w tym zakresie	FWE_K2_K03	egzamin ustny

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie do egzaminu	30	
przygotowanie do zajęć	30	
studiowanie literatury wskazanej przez prowadzącego zajęcia	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	<p>W 1989 roku sytuacja w Europie Środkowej przyczyniła się do zmian również na Węgrzech, komuniści sami oddali władzę, nie mieli możliwości dalszego jej sprawowania w kraju, gdzie wszystkie hasła propagandowe okazały się całkowicie bez pokrycia. Węgrzy łagodnie przeszli od komunizmu do wczesnego kapitalizmu i pełnej demokracji, sprawnie włączyli się w struktury europejskie. Filmy Istvána Szabó jako źródło społecznych oczekiwań. Całościowe spojrzenie na twórczość węgierskiego reżysera, problematykę jego filmów w kontekście także pewnych deklaracji z ostatnich lat. Postać Miklósa Jancsó i jego wpływ na kulturę węgierską. Reżyser przez kilka dekad wyznaczał trendy, styl, sposób opowiadania historii, był nauczycielem całych generacji węgierskich filmowców. Młode pokolenie reżyserów na początku XXI w. na nowo odkrywa kino, Török Góó, Bollók, Pálfi i inni, czerpią z jednej strony z dokonań klasyków, ale z drugiej nie boją się eksperymentować z formą, treścią. Umiejętnie wykorzystują nadarzącą się okazję i doskonale radzą sobie w ekonomii wolnego rynku. Márta Mészáros i jej twórczość w kontekście związków z Polską. Jej twórczość jest doskonale znana polskiemu widzowi za sprawą kontaktów, osobistych relacji i artystycznych zainteresowań. Opowiada historie uniwersalne, dobrze znane nad Wisłą i Dunajem. Jako jedna z niewielu artystek węgierskich stara się odważnie mówić o tragicznych latach stalinowskich, m.in. na kanwie historii własnej rodziny. Kino kobiece i jego rola w kulturze węgierskiej. Kinematografia węgierska posiada silną reprezentację reżyserek, które w sposób szczególny, z wyjątkową wrażliwością patrzą na problemy współczesnego świata i potrafią interesująco pokazać to w swoich filmach.</p>	<p>W1, W2, W3, U1, U2, U3, K1, K2, K3</p>

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin ustny	Zdanie egzaminu końcowego

Wymagania wstępne i dodatkowe

Znajomość historii Węgier

Obecność nie jest obowiązkowa



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Warsztaty przekładowe z literatury węgierskiej 2

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd55821e9a7f.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Literaturoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 4	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie na ocenę	Liczba punktów ECTS 2.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Wykształcenie kompetencji językowych odpowiednich do poziomu studiów
C2	Przekazanie pogłębionej wiedzy o strukturze języka węgierskiego oraz literaturze i kulturze węgierskiej
C3	Wykształcenie zaawansowanych umiejętności przekładowych i glottodydaktycznych
C4	Wykształcenie pogłębionych umiejętności filologicznych w zakresie analizy i interpretacji tekstu, tworzenia tekstu pisanego i mówionego
C5	Wykształcenie wielopłaszczyznowej kultury humanistycznej, umiejętności krytycznego myślenia, wiązania ze sobą faktów oraz wyciągania wniosków z posiadanych danych

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	zna i dogłębnie rozumie metody analizy i interpretacji różnych tekstów kultury powstałych w polskim i węgierskim obszarze językowym, właściwe dla wybranych tradycji, teorii lub szkół badawczych w zakresie przekładoznawstwa; w szczególności metody analizy, interpretacji i wartościowania tekstów językowych, formułowanych tak w języku polskim, jak i węgierskim	FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W07, FWE_K2_W08, FWE_K2_W09, FWE_K2_W11	zaliczenie na ocenę
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	posiada kompetencje potrzebne do przekładu tekstów o charakterze ogólnym sformułowanych w języku polskim oraz w języku węgierskim a ponadto pogłębione kompetencje językowe niezbędne w tłumaczeniu tekstów literackich	FWE_K2_U06, FWE_K2_U07, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09, FWE_K2_U13, FWE_K2_U14, FWE_K2_U15	zaliczenie na ocenę
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Student jest gotów do rozpoznania różnych rodzajów tekstów kultury właściwych dla dziedziny przekładoznawstwa, określić ich znaczenie i miejsce w procesie historyczno-kulturowym oraz formułować krytyczne opinie na ich temat; potrafi trafnie rozpoznać różne rodzaje tekstów językowych, przeprowadzić ich pogłębioną analizę i interpretację oraz określić ich znaczenie, w celu dokonania poprawnego przekładu	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K03, FWE_K2_K04, FWE_K2_K05	zaliczenie na ocenę

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie do ćwiczeń	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60	ECTS 2.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Przekład wybranych dzieł węgierskiej dramaturgii współczesnej	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, ćwiczenia przedmiotowe, konwersatorium językowe, rozwiązywanie zadań, analiza przypadków, dyskusja, burza mózgów, analiza tekstów, metody e-learningowe, zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	Aktywna obecność na zajęciach

Wymagania wstępne i dodatkowe

Aktywna obecność na zajęciach lub przygotowanie przekładu literackiego



Semantyczno-stylistyczna analiza przekładów literackich 2

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd5582411247.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 4	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 2.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Wykształcenie kompetencji językowych odpowiednich do poziomu studiów
C2	Przekazanie pogłębionej wiedzy o strukturze języka węgierskiego oraz literaturze i kulturze węgierskiej
C3	Wykształcenie zaawansowanych umiejętności przekładowych i glottodydaktycznych
C4	Wykształcenie pogłębionych umiejętności filologicznych w zakresie analizy i interpretacji tekstu, tworzenia tekstu pisanego i mówionego
C5	Wykształcenie wielopłaszczyznowej kultury humanistycznej, umiejętności krytycznego myślenia, wiązania ze sobą faktów oraz wyciągania wniosków z posiadanych danych

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			
W1	Student zna kompleksową naturę języka i kultury węgierskiej, różnorodności odmian tego języka na różnych obszarach jego występowania oraz różnic międzykulturowych w odniesieniu do języka i kultury polskiej; zna różne rejestry języka węgierskiego, w tym rejestr właściwy tekstom urzędowym oraz tekstom użytkowym i literackim różnego typu.	FWE_K2_W02, FWE_K2_W07, FWE_K2_W09, FWE_K2_W11	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Student potrafi rozpoznać różne rodzaje tekstów kultury właściwych dla dziedziny przekładoznawstwa, określić ich znaczenie i miejsce w procesie historyczno-kulturowym oraz formułować krytyczne opinie na ich temat; potrafi trafnie rozpoznać różne rodzaje tekstów językowych, przeprowadzić ich pogłębioną analizę i interpretację oraz określić ich znaczenie, w celu dokonania poprawnego przekładu.	FWE_K2_U03, FWE_K2_U08, FWE_K2_U09	zaliczenie
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	potrafi współdziałać i pracować w grupie, przyjmując w niej różne role, w szczególności potrafi konstruktywnie uczestniczyć w zespołowej realizacji zadań tłumaczeniowych w sposób zapewniający optymalną jakość oraz spójność tekstu będącego efektem tłumaczenia	FWE_K2_K01, FWE_K2_K02, FWE_K2_K03, FWE_K2_K04, FWE_K2_K05	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie do ćwiczeń	30	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60	ECTS 2.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Semantyczno-stylistyczna analiza przekładów literackich z zakresu nowelistyki węgierskiej	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, ćwiczenia przedmiotowe, konwersatorium językowe, rozwiązywanie zadań, analiza przypadków, analiza tekstów, metody e-learningowe, zajęcia w trybie zdalnym w razie konieczności

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie	Aktywna obecność na zajęciach

Wymagania wstępne i dodatkowe

Aktywna obecność na zajęciach



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Literatura węgierska po 2000 r. 2

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd5582216636.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Literaturoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 4	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się egzamin	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć wykład: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kursu jest zapoznanie studentów z literaturą węgierską ostatnich dwudziestu lat.
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	najważniejsze tendencje najnowszej literatury węgierskiej po 2000 roku	FWE_K2_W01, FWE_K2_W03, FWE_K2_W04, FWE_K2_W08, FWE_K2_W11	egzamin
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	orientować się w specyficznych dla literatury węgierskiej prądach tematycznych i stylistycznych we wszystkich rodzajach literackich	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U04	egzamin
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	Uczestniczenia w dyskusji na temat najnowszej literatury węgierskiej ze szczególnym uwzględnieniem okresu po 2000 roku	FWE_K2_K01, FWE_K2_K03	egzamin

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
wykład	30	
przygotowanie do sprawdzianu	30	
przygotowanie do egzaminu	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Przełom tysiąclecia jako nowy okres w kulturze węgierskiej. Najnowsza poeja, proza i dramat węgierski. Pisarstwo po 2000 roku m.in. następujących twórców (do podziału przez wykładowcę materiału na dwa semestry wedle aktualnych potrzeb): Ádám Bodor, György Spiró, Pál Závada Tamás Náray, Krisztina Tóth, Péter Esterházy, Andrea Tompa, Krisztián Grecsó,, Attila Bartis, Miklós Vámos, László Krasznahorkai, JánosHáy, Béla Ernyey, Anna Büky, Péter György, Vilmos Kondor, Levente Lakatos, Zoltán Kőrösi, Péter Kárpáti, László Garaczi, Zsolt Koppány Nagy, László Potozky, Géza Szócs, Endre Kukorelly, Virág Erdős, Orsolya Karafiáth	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

dyskusja, wykład z prezentacją multimedialną, wykład konwersatoryjny, wykład konwencjonalny

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
--------------	------------------	-------------------------------

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
wykład	egzamin	Zaliczenie z lektur obowiązkowych

Wymagania wstępne i dodatkowe

Zaliczenie kursu z poprzedniego semestru



UNIwersytet
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Seminarium magisterskie językoznawcze 2

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd558245beea.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Językoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 4	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	student potrafi zanalizować wybrany problem, dobrać odpowiednią literaturę i ramy teoretyczne, przeprowadzić krytyczną analizę literatury oraz danych
----	---

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	główne nurty w językoznawstwie, ich aparat pojęciowy, stosowaną metodologię i jej konsekwencje	FWE_K2_W01, FWE_K2_W02, FWE_K2_W03, FWE_K2_W05, FWE_K2_W07	zaliczenie pisemne
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	zastosować odpowiednią metodę badawczą do danego zagadnienia, przeprowadzić krytyczną analizę bibliografii	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U05, FWE_K2_U06, FWE_K2_U07, FWE_K2_U10	zaliczenie pisemne

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
ćwiczenia	30
przygotowanie pracy dyplomowej	60
samodzielna nauka dotycząca treści poruszanych na zajęciach	30
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120
	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	1. Krytyczne porównanie metod badawczych w językoznawstwie 2. Różnice w różnych podejściach do danych i ich opisu 3. Interpretacja wyników badań i formułowanie opisu wyników	W1, U1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, analiza przypadków, seminarium, metody e-learningowe

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie pisemne	przygotowanie pracy magisterskiej, konsultacje



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

Seminarium magisterskie literaturoznawcze 2

Karta opisu przedmiotu

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia węgierska	Cykl kształcenia 2024/25
Ścieżka -	Kod przedmiotu UJ.WFFWES.280.5cd558247df4d.24
Jednostka organizacyjna Wydział Filologiczny	Języki wykładowe węgierski
Poziom kształcenia drugiego stopnia	Dyscypliny Literaturoznawstwo
Forma studiów studia stacjonarne	Klasyfikacja ISCED 0232 Literatura i językoznawstwo (lingwistyka)
Profil studiów ogólnoakademicki	
Obligatoryjność fakultatywny	

Okres Semestr 4	Forma weryfikacji uzyskanych efektów uczenia się zaliczenie	Liczba punktów ECTS 4.0
	Sposób realizacji i godziny zajęć ćwiczenia: 30	

Cele kształcenia dla przedmiotu

C1	Celem kursu jest okazanie pomocy studentom w przygotowaniu pracy magisterskiej
----	--

Efekty uczenia się dla przedmiotu

Kod	Efekty w zakresie	Kierunkowe efekty uczenia się	Metody weryfikacji
Wiedzy - Student zna i rozumie:			

W1	Znaczenie pracy magisterskiej w całokształcie studiów drugiego stopnia oraz z punktu widzenia dalszej pracy zawodowej.	FWE_K2_W01, FWE_K2_W04, FWE_K2_W08, FWE_K2_W09, FWE_K2_W10, FWE_K2_W11	zaliczenie
Umiejętności - Student potrafi:			
U1	Samodzielnie przygotować pracę na temat literatury lub kultury węgierskiej w języku węgierskim, która stanowi syntezę wiedzy (dotyczącej wybranego tematu) zdobytej w ramach studiów drugiego stopnia.	FWE_K2_U01, FWE_K2_U03, FWE_K2_U04, FWE_K2_U05, FWE_K2_U06, FWE_K2_U10, FWE_K2_U11, FWE_K2_U13	zaliczenie
Kompetencji społecznych - Student jest gotów do:			
K1	uczestniczenia w dyskursie popularnonaukowym na temat literatury lub kultury węgierskiej	FWE_K2_K01, FWE_K2_K03, FWE_K2_K04	zaliczenie

Bilans punktów ECTS

Forma aktywności studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć	
ćwiczenia	30	
przygotowanie do ćwiczeń	30	
przygotowanie pracy dyplomowej	60	
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120	ECTS 4.0

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Treści programowe

Lp.	Treści programowe	Efekty uczenia się dla przedmiotu
1.	Treść konkretnego programu aktualnie dopasowana jest do indywidualnych potrzeb i zainteresowań studentów. Może zawierać treści komparatystyczne i interdyscyplinarne.	W1, U1, K1

Informacje rozszerzone

Metody nauczania:

konsultacje, dyskusja, wykład konwersatoryjny, seminarium, W razie konieczności zajęcia mogą być prowadzone w formie zdalnej.

Rodzaj zajęć	Formy zaliczenia	Warunki zaliczenia przedmiotu
ćwiczenia	zaliczenie	Złożenie pracy magisterskiej

Wymagania wstępne i dodatkowe

Zaliczenie kursu z poprzedniego semestru